

De Koning wijst Antillen op eigen verantwoordelijkheid p.3  
Booi kondigt nieuw arbeidspluetschema aan p.9

## SPORT

Vijf overwinningen voor Curaçose bokkers p.7



JAN DE KONING  
...compromis...

## ARUBA

\* Taxi-chauffeurs boos op minister Bermudez p.1  
\* Oduber doet navraag naar extra belastinggelden p.5

## INTERNATIONAAL

\* Vijf presidenten tekenen regionaal vredesplan p.1

# Amigoe

ZATERDAG 8 AUGUSTUS 1987

## Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — Alle besluiten VS geheime operaties moeten aan binnen 2 dagen worden gebij het Congres, heeft president aan vrijdag besloten. De stap is men als gevolg van het Irangachandaal. Reagan's lang verdede tot de natie over Irangadit hij volgende week woensdagcht uur 's avonds.

AMMAN — De rellen in de islamitische pelgrims-stad Mekka in Saudië, vorige week vrijdag, waer werk van Iraanse oproerders. Iraanse demonstranten en met stenen en sloegen de lokale politie en andere pelgrims tokken buiten de grote moskee Mekka. Dit hebben pelgrims verdedie vrijdag uit Saudi-Arabiëkeerden naar Amman, in Jordn en Cairo in Egypte.

HANNESBURG — Hoofddreur Heard van de Cape Times, eenest liberale dagblad, is ontsa. Volgens de uitgever is het tijden verandering in de hoofdredonele leiding van de krant. Heas 16 jaar hoofdredacteur. Aannn wordt dat politieke druk is befend op de uitgever om Heard slaan.

WASHINGTON — De VS regenniet van plan de wet op de oorvolmachten van toepassing te aren op de operaties van de VS ne in de Golf en zodoende het es zeggenschap te geven in de iten activiteiten. De marine actien zijn alleen bedoeld om vrije pvaart te verzekeren, aldus mivn van Buitenlandse Zaken, en niet om oorlog te gaan voegen Iran.

ATTLE — Een SU bioloog die naam was op een onderzoeksag dat lag afgemeerd in de haan Aberdeen, in Washington, is as een busreis weggeglip en in de VS asiel aangevraagd. Roemeense acrobaten die met rrus door de VS reizen hebben aangevraagd.

OSKOU — Tientallen personen ngekomen bij een treinramp gh in de nacht van donderdag op g heeft voorgedaan in de buurt ostov aan de Don. Het ongeluk rde toen een goederentrein -53 rde met elk 5.000 ton graan-, van de remmen weggereden, en helheid van 140 km per uur in op een persontrein die daar ond. Het is uitzonderlijk dat de e snel en zo gedetailleerd over ngeluk bericht.

PE CANAVERAL — Een echnisch ingewoon grote SU-age-satelliet zal volgens VS evaart-deskundigen in de looe komende dagen terugvallen de aarde. Deskundigen vermoeeet het een nog pas op 1 augustus eerde satelliet betreft van het Kosmos. Vermoedelijk zullen brokstukken op aarde neerkoe. De satelliet is te groot om bij teer in de dampkring helemaal and te worden.

DELHI — Zeker 110 mensen ngekomen bij een busongeluk ndische staat Uttar Pradesh. e vervolgebuis met 136 passagiers ne ineens te rijden nadat de eur was uitgestapt. Het voerwam in een kanaal terecht en over de kop. Vanmorgen waren en geboren. Nog 59 inzittenden worden vermist.

KIO — De eigenaar van een winkelbedrijf in Japan die aan ljd is tot 2,5 jaar gevangenis- veroordeeld omdat hij geprohad een bank ruim 300.000 dolte persen. Hij had gedreigd het eel met de ziekte te besmetten.

HANNESBURG — De ZA e mijnwerkersbond Num heeft leden opgeroepen om zondag, landelijke staking begint, niet mijnterreinen te blijven maar huis te gaan. Er zijn aanwijkinge de mijnconcerns de staking e breken met middelen waarde veiligheid van de mijnwergevaar loopt. De bond heeft bij ngen in het verleden nooit de rkers opgeroepen naar huis an.

LOMBO — Naar schatting 300 opstandelingen zijn vandaag enaten uit gevangissen in het van Sri Lanka. In schepen van rine van India zijn zij onderweg n hun huis in het noorden van Sri a. De regering in Colombo aaar eigen zeggen 4.000 Tapestandelingen gevangen.

ME — Italië is bereid politiek e verlenen aan 14 leden van de nse oppositie die in hun eigen et de doodstraf worden be-

Wegens onrust na uitspraken van "oude" politieke partijen

## Wijdenbosch: is voortbestaan van regering nog wel zinvol?

PARAMARIBO — De Surinaamse premier Jules Wijdenbosch heeft legerleider Desi Bouterse gevraagd of het nog wel zinvol is om "verder te gaan" met zijn regering. Wijdenbosch zei dit in reactie op de onrust die is ontstaan na de massaal bezochte bijeenkomst van de "oude" politieke partijen, afgelopen zondag. De Surinaamse staatsradio SRS kondigde vrijdag aan dat Bouterse maandag zal praten met de leiders van de oude politieke partijen over de verslechterde verhouding tussen die partijen en het leger.

Premier Wijdenbosch zei "rust" en duidelijkheid" na te streven en vroeg zich daarom af of het zinvol is om verder te gaan. De politieke partijen VHP, NPS en KTPI zijn met zes bewindslieden vertegenwoordigd in de regering, die in april van dit jaar aantrad. Premier Wijdenbosch behoort tot de 25 Februari Beweging (VBF), de politieke arm van het leger. De betekenis van de regering is echter gering. Het Topberaad is het hoogste politieke orgaan in Suriname.

De beroering ontstond na uitspraken van de "oude" politici Lachmon, Arron en Soemita op een massaal bezochte bijeenkomst zondag in Paramaribo. Het leger reageerde hier heftig op en eiste van Bouterse dat de banden tussen het leger en de "oude" partijen geheel verbroken werden. Dit gebeurde niet, maar Bouterse en stafchef Iwan Graanogst stapten wel uit het Topberaad. De samenwerking met de "oude" politieke partijen en het leger in het Topberaad werd echter niet geheel verbroken: lagere afgevaardigden van de 25 Februari Beweging (VBF) moeten worden aangewezen om zitting te nemen in het Topberaad.

De VBF heeft vrijdag opnieuw uitgehaald naar de "oude" politici. Vice-voorzitter van de VBF, Frank Playfair, bevestigde een persconferentie en zei nog eens dat de politieke leiders zich "denigrerend" hadden uitgelaten over het Surinaamse leger. Hun uitspraken zouden in strijd zijn met het "nationaal belang". Volgens Playfair hebben Lachmon, Arron en Soemita binnen het Topberaad gemaakte afspraken geschonden. "Op de bijeenkomst van zondag is de nationale trots geschaad, is weinig respect getoond voor de soevereiniteit van het Surinaamse volk en is het le-

ger beledigd", aldus Playfair.

Het is niet duidelijk of het angekondigde gesprek tussen Bouterse en de drie leiders van de "oude" politieke partijen maandag doorgaat. Zij hadden donderdag om dit spoedberaad gevraagd.

De Krijgsraad in Paramaribo heeft twee militairen van de Surinaamse Veiligheidsdienst wegens mishandeling van scholieren veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk. De veroordeelden behoorden tot een groep van ongeveer twintig militairen, die in februari het terrein van een Havo-complex binnendrongen en

daar hard optrad tegen protestrendescholieren. Het Surinaamse mensenrechten-instituut Nim kwam eerder tot de conclusie dat elf scholieren zwaar waren mishandeld.

Een derde lid van de Veiligheidsdienst kreeg voor zijn aandeel in de bestorming van het schoolterrein twee maanden cel, waarvan een voorwaardelijk. De advocaat van de drie veroordeelde militairen overweegt in hoger beroep te gaan tegen het vonnis. Volgens hem is niet bewezen dat de drie veiligheids-agenten hebben meegedaan aan de mishandelingen.

## VOORSTEL VAN PRESIDENT REAGAN NIET BESPROKEN

Accoord afhankelijk van medewerking opstandelingen

# Regionaal vredesplan voor Midden Amerika ondertekend

GUATEMALA-STAD — De presidenten van vijf Middenamerikaanse landen hebben vrijdagavond een regionaal vredesplan ondertekend dat voorziet in een staakt-het-vuren in de diverse burgeroorlogen, beëindiging van steun aan guerrillagroepen en democratische verkiezingen. Een accoord dat in grote mate afhankelijk is van de medewerking van de opstandelingen in El Salvador en Nicaragua. De contra's in Nicaragua houden vast aan de eis dat zij direct betrokken worden bij onderhandelingen over een bestand in dit Middenamerikaanse land. Het door president Reagan gepresenteerde vredesplan is verder niet officieel besproken.

Het accoord werd getekend aan het eind van een tweedaagse topconferentie waaraan de staatshoofden van Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala en Costa Rica deelnamen. Net als bij voorgaande vredesbesprekingen in Midden-Amerika waren de rebellen groepen die de regimes in Nicaragua, El Salvador en Guatemala bestrijden, niet bij het overleg aanwezig, hetgeen vragen doet rijzen over de uitvoering van de bestands-overeenkomsten.

Centraal in het document, dat was opgesteld door de Costariacaanse president Arias, staat "de vestiging van een krachtige en duurzame vrede in Midden-Amerika". Het verdrag voorziet in bepalingen over wapenstilstands-overeenkomsten met guerrilla-bewegingen, am-

nestie voor rebellen, stappen om de wapenwedloop te beperken, politiek pluralisme, vrije verkiezingen en democratisering. Binnen negentig dagen moet volgens het accoord in Nicaragua, El Salvador en Guatemala een wapenstilstand met het verzet en amnestie voor de rebellen tot stand komen.

Afgesproken is dat de ministers van Buitenlandse Zaken van de vijf landen over 15 dagen bijeen zullen komen voor nadere afspraken over de uitvoering van de overeenkomst. Over drie maanden volgt dan een nieuwe ministers-bijeenkomst om de balans op te maken.

President Oscar Arias van Costa Rica las het accoord vrijdagmiddag voor tijdens een bijeenkomst van de delegaties, diplomaten en functionarissen. Daarna verschenen op het balkon van de vergaderplaats hotel Camoni Real de presidenten Jose Napoleon Duarte van El Salvador, Jose Azcona van Honduras, Vinicio Cerezo van Guatemala en Daniel Ortega van Nicaragua. Ze werden door een menigte van honderden mensen toegejuicht en er werd vuurwerk afgestoken.

Volgens een niet-officieel document hebben de landen ook afgesproken dat zij de grote mogendheden zullen aandringen op stopzetting van hulp aan de guerrilla-bewegingen in de regio. Ook beloven ze dat ze hun grondgebied niet zullen laten gebruiken voor het destabiliseren van de regeringen van buurlanden. Alle landen in de regio beloven vrije verkiezingen uit te schrijven na afloop van de huidige zittingsperiode van hun parlement. Met de aanvaarding van dit raamaccoord hebben de staatshoofden kennelijk veel belangrijke elementen uit het vredesplan van president Arias overgenomen.

Volgens diplomatieke waarneemers in Guatemala-stad hebben zowel Nicaragua als Amerika's belangrijkste bondgenoten in de regio, Honduras en El Salvador, water in de wijn gedaan. Bij de besprekingen in Guatemala-stad waren geen vertegenwoordigers van guerrilla-bewegingen betrokken. Onduidelijk is nog hoe het staakt-het-vuren tot stand gebracht moet worden.

De contra's in Nicaragua zijn geheel afhankelijk van militaire en financiële steun van de VS, die hen dus onder druk kunnen



WILLEMSTAD — Zoals de Amigoe al eerder berichtte, zijn de ruim 380 bursalen uit de Nederlandse Antillen, goed aangekomen in Nederland waar zij nu overigens te kampen hebben met een behoorlijk koud klimaatje dat duidelijk lager ligt dan de gemiddelde zomertemperatuur in Nederland en zeker niet vergelijkbaar is met de tropische temperaturen die de Antillianen "thuis" gewend zijn.

Na hun aankomst werden de Antilliaanse en Curaçaose bursalen, die in twee verschillende steden werden opgevangen, toegesproken door de gevolmachtigde minister Gualberto Hernandez. In zijn toespraak benadrukte Hernandez dat de studenten zich ervan bewust moeten zijn een grote verantwoordelijkheid op zich te hebben genomen. Een verantwoordelijkheid jegens de ouders, zichzelf en hun geboorteland.

Amerikaanse marine wil eerst mijnen ruimen

## Kuwaitse schepen zonder VS escorte uit havens vertrokken

MANAMA/ABU DHABI — Drie in Kuwait geregistreerde tankschepen die 'met het oog op hun bescherming' voorzien zijn van de Amerikaanse vlag, zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag vertrokken uit de haven van Khawr Fakhan in de Verenigde Arabische emiraten aan de golf van Oman. Het is onduidelijk of de Gas King, de Ocean City en de Sea Isle City alleen een andere ankerplaats gezocht hebben of dat zij begonnen zijn aan de tocht van 550 mijl naar Kuwait.

In Washington was meegedeeld dat schepen van de Amerikaanse marine pas eind volgende week weer als escorte zouden dienen voor tankschepen op weg naar Kuwait. Eerst wil men beschikken over helikopters die bij machte zijn mijnen in de zee- en door de straat van Hormuz en verderop in de Perzische golf te lokaliseren en onschadelijk te maken. Twee weken geleden liep de Bridgeton, een onder Amerikaanse vlag varende Kuwaitse olietanker, op een mijn.

De Iraanse marine-oefening "martelaarschip", die deze week na het bloedbad in Mekka begon, is vrijdag beëindigd. Donderdag heeft Iran als proef een land-zee-raket afgeschoten, zo meldde het Iraanse persbureau IRNA. Vermoedelijk gaat het om een Zijderrups-raket van Chinese makelij. Iran heeft vijf stellingen met Zijderrups-raketten, waarvan twee bij de straat van Hormuz.

De Iraanse president Ali Chamenei was vrijdag aanwezig bij de marine-oefening die ondanks alle krijgshaftige taal zonder incidenten is verlopen. "De Golf is Reagans begraafplaats", schreeuwde revolutionaire gardisten vanaf hun snelle boten naar Chamenei, die zich op een commandoschip bevond. Tijdens de vierdaagse oefening bleef het scheepvaartverkeer vrij normaal. Volgens radio-Teheran demonstreerden miljoenen iraniers in het hele land tegen de Verenigde Staten en Saudi-Arabië. In Teheran werden de lijken van vijftig Iraniers, die in Mekka om het leven kwamen, door betogers rondgedragen. "Dood aan Amerika. Dood aan de fascistische politie van Saudi-

Arabië", schreeuwde de menigte, aldus radio-Teheran.

De Sovjetminister van Buitenlandse Zaken, Eduard Sjervardnadze, riep op tot vertrek van Buitenlandse oorlogsschepen uit de Golf. "Wij moeten werken aan het beëindigen van de militaire aanwezigheid in de Golf. Ik denk dan aan de marine-eenheden van de grote mogendheden, inclusief die van de Verenigde Staten", aldus Sjervardnadze op een persconferentie in Geneve. Hij noemde de situatie in de Golf "zeer gevaarlijk". "Het aantal schepen en wapens (in de Golf) is enorm en groeit nog steeds. De situatie wordt iedere dag gevaarlijker". Westeuropese functionarissen hebben vrijdag het idee gebagatelliseerd dat er een gezamenlijke actie komt voor het vegen van mijnen in de Golf. Wel zeiden zij dat er besprekingen worden gevoerd over de manier waarop moet worden gereageerd als het gevaar in de Golf groter wordt. In verschillende Westeuropese hoofdsteden werd officieel gezegd dat het beleid betreffende de Golf voornamelijk gericht is op een eventuele operatie in het kader van een vredesmacht van de Verenigde Staten.

Italië maakte vrijdag bekend de V-raad te hebben gevraagd een initiatief in overweging te nemen de Golf vrij te maken van mijnen, die een bedreiging vormen voor olietankers uit het Midden-Oosten. Over de uitspraak van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, die zei voorstellen te hebben gekregen uit diverse Europese landen voor een of andere gezamenlijke actie in de Golf, zeiden diplomaten dat deze wat prematuur lijkt. De minister zou onder druk staan van de Amerikaanse publieke opinie en van het congres. Dit is ontvreden over de operaties waarbij Kuwaitse tankschepen onder Amerikaanse vlag varen en bescherming krijgen van de Amerikaanse marine tegen Iraanse aanvallen in de Golf. Nadat de omgedoopte tanker Bridgeton twee weken geleden op een mijn was gelopen, heeft Washington zijn bondgenoten gevraagd te helpen door mijnenvegers te sturen, een verzoek dat keer op keer is afgewezen.

new Curacao - Aruba  
amsterdam store  
eenvoudigweg de beste

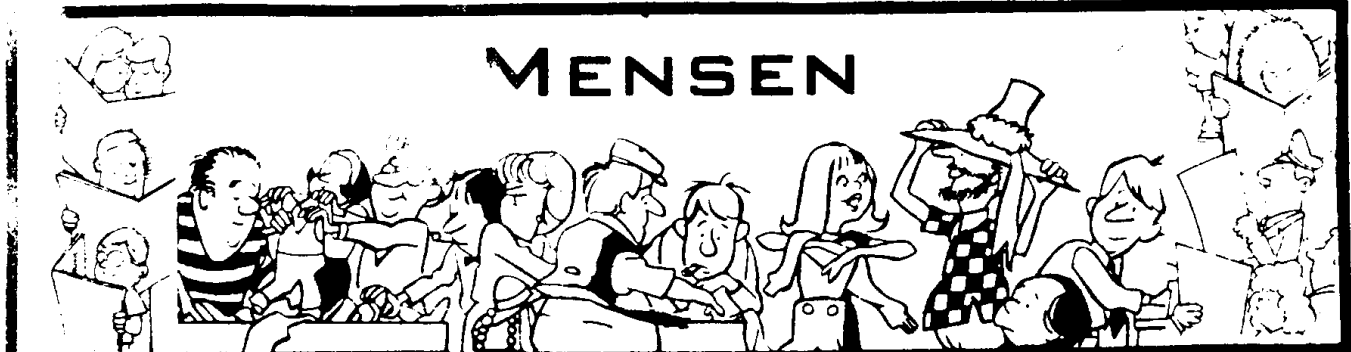
Martina wenst

Koningin Beatrix  
beterschap

WILLEMSTAD — Premier Don Martina heeft een telegram gestuurd aan koningin Beatrix die zoals bekend momenteel in het ziekenhuis ligt. In het telegram wenst Martina de koningin namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen van harte beterschap.



# MENSEN



Leuk hè, die Pakkerdjes... Door iedereen gelezen en voor een schijntje te plaatsen. Zou je er ook niet eens eenje opgeven?



## Omdat het er deze week zoveel waren, staan de PAKKERDIES vandaag op pagina 6.

In verband met de toewijzing van de gelden van het NATIONAAL GESCHENK aan prinses Juliana en prins Bernhard ter gelegenheid van hun 50-jarig huwelijk, bezoekt W. Buitendorp, voorzitter van de stichting Nationaal Jeugdfonds alle eilanden van de Nederlandse Antillen. Deze gelden zullen gebruikt worden voor de mogelijke uitvoering van enkele projecten. Buitendorp (links op de foto) maakte in gezelschap van P. Sprockel (rechts), voorzitter van Cede Antias, zijn opwachting bij gouverneur Römer.

Het is acht jaar geleden dat China een politiek van familie-planning invoerde waarbij ouders slechts één kind mogen hebben. Nu waarschuwen kranten voor wat het 4-2-1 syndroom genoemd wordt: vier grootouders en twee ouders bemoeien zich met één kind. Kinderen worden te dik, eten te veel, bewegen te weinig omdat er te weinig andere kinderen zijn om mee te spelen. Er wordt geklaagd dat veel enige kinderen egoïstisch en brutaal zijn, omdat ze gewend zijn dat de familie naar hun pijpen dansen. Maar er wordt actie ondernomen. In het gehele land zijn 20.000 "OUDERSCHOLEN" opgericht. Daar krijgen ouders les om wel goed met hun kind om te gaan.

Een Amerikaanse gevangene die tot levenslang veroordeeld was, wil op een wel zeer bijzondere manier een einde maken aan zijn uitzichtloze bestaan. John E. Wood, die in juli 1984 zijn vrouw heeft doodgeschoten, wilde zijn organen aanbieden voor TRANSPLANTATIE-DOELEIN-

DEN, maar dan moest wel alles wat bruikbaar was tegelijkertijd uit zijn lichaam gehaald worden. Wij geven geen toestemming om op deze manier zelfmoord te plegen, aldus gevangenis-directeur Jerry Hedrick. Om een neder of een oog af te staan, kan Wood toestemming krijgen, maar de gevangene zelf heeft als leuze "alls tegelijk of niets".

Onlangs brachten Felix de Rooy, Norman de Palm en Erna Daantje een bezoek aan gouverneur Römer. Als respectievelijk regisseur, producent en productie-assistente boden zij de gouverneur een korte schets aan van hun nieuwe film "AVA EN GABRIEL". Het ligt in de bedoel-



ling deze liefdesgeschiedenis, die in de jaren veertig op Curaçao speelt, in de loop van 1988 hier op te nemen. Verschillende thema's worden in de film aan de orde gesteld: de koloniale samenleving, het raciale element in de samenleving en de verhouding Curaçaonaars versus immigranten, in dit geval een Surinamer. Tevens werd bij deze gelegenheid de gouverneur de sound track overhandigd van de film "Almacita de Desolado".

In een verrassend openhartige persconferentie heeft de wereldberoemde Amerikaanse cineast STEVEN SPIELBERG enkele details onthuld van zijn alernieuwste spektakelstuk "Het imperium van de Zon", een film die momenteel in het Zuidspaanse plaatsje Trebujena in de provincie Cadix wordt opgenomen. De hoofdrolspeler van de film - gebaseerd op de gelijknamige roman van J.J. Ballard - is een 13-jarig jongetje dat tijdens de Japanse bezetting van Sjanghai in de Tweede Wereldoorlog opgesloten wordt in een concentratiekamp. De film is volgens Spielberg wezenlijk een anti-oorlogsfilm, waarin wordt ingegaan op de dramatische gevolgen die een oorlog op kinderen heeft. "De

jeugd is een zeer belangrijke fase in het leven en de kinderen raken diep onder de indruk van alles wat ze zien". Volgens Spielberg geldt dat ook voor zijn eigen jeugd, waaruit hij zijn inspiratie haalt voor zijn films. "De onuitputtelijke bron voor de meeste van mijn verhalen vormen mijn eigen verlangens en dromen als kind... Ik zal films over kinderen blijven maken. Ik neem aan dat ik ook wel eens ooit 'volwassen' films zal gaan draaien als ik tenminste het stadium van volwassenheid ooit bereikt. Tot nu toe weet ik niet precies wat men verstaat onder 'volwassenheid'. Maar dat vind ik helemaal niet erg, want zoals het nu gaat, voel ik me oke", aldus de 39-jarige Spielberg.

Het Genootschap Onze Taal kan niet helpen bij het opstellen van de Nederlandse TROONREDE. Op een aanbieding daartoe van het genootschap, dat jaarlijks kritiek op de taalkundige samenstelling van de Troonrede heeft, wordt niet ingegaan. Volgens drs. T. v.d. Graaf waarmee de secretaris-generaal van het ministerie van Algemene Zaken, laat de tijdsdruk zo iets niet toe.

## CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN  
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST  
8 augustus 1987 vanaf 08.00 uur t/m 10 augustus 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Olie, Spreekkamer: Sentro Medico Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 79232 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Witsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
7 augustus 1987 vanaf 17.00 uur t/m 8 augustus 1987 om 07.00/24.00 uur  
Dokter Golo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624443-624113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
9 augustus 1987 vanaf 17.00 uur t/m 10 augustus 1987 om 07.00 uur  
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624443-624113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Solana-Tjin, mevr. Croes, Heerensveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

BIOSCOPIEN  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur The Living Daylights (f.s.-p.p.)  
TELECURAÇAO  
ZATERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 "Mr. T"; 17.30 Telefele; 18.30 Studio Sport; 19.30 Better Days; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno (Millions will die); 22.00 Vega di Number; 22.15 vervolg Estreno; 23.30 Sport Tonight; 24.00 Sluiting.  
ZONDAG: 16.30 Sena di Señor 17.00 Sala di konserto; 17.50 Vega di Number; 18.00 Telepatia; 19.00 Moda ku Mylen; 19.30 The Cosby show; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Valerie; 21.00 Dynasty; 22.00 Solid Gold; 23.00 Its a Living; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

VERLOF BEGRAFENIS  
8 aug. E.F. Cannister, Schottegatweg-Oost 25.  
9 aug. M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.  
DIVERSEN  
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Dei Kundalini.  
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.  
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.  
CHRISTOFFELPARK  
17.00-19.30 uur "De ronde van zevenbergen" iedere wandelaar is welkom.

Uit België werd bericht ontvangen dat in Merksplas op 74-jarige leeftijd is overleden JOSEFINA KOOPMANS VAN ROOY. Het echtpaar J.M. Koopmans was ruim elf jaar op Aruba woonachtig en heeft heel wat tijd gegeven aan de Arubaanse jeugd. Overledene was actief betrokken bij de welpen.

**MARRIED**  
MIREYA DE HASETH TO LINO NICOLAAS  
Aruba, August 7th, 1987

DERDE DISTRICT BANDA ABAO  
7 augustus 1987 vanaf 17.00 uur t/m 9 augustus 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Sommer, Spreekkamer: Sentro Medico Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 79232 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
DERDE DISTRICT BANDA ABAO  
9 augustus 1987 vanaf 17.00 uur t/m 10 augustus 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Wiedijk, Spreekkamer: Sentro Medico Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81261 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82347/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (Weekindendienst) Zaterdag: Parades, tel.: 89176. Punda: Antillana, tel.: 76200. Zondag: Orobanda: Curaçao, tel.: 623575. Punda: Cerito, tel.: 76155.

VERLOF BEGRAFENIS  
8 aug. E.F. Cannister, Schottegatweg-Oost 25.  
9 aug. M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.  
DIVERSEN  
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Dei Kundalini.  
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.  
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CHRISTOFFELPARK  
17.00-19.30 uur "De ronde van zevenbergen" iedere wandelaar is welkom.  
TONEEL  
20.30 uur uitvoering "Birinia den come back" o.l.v. Anthony Jamanika en gebracht door de groep Arteproba met optreden van La Nueva Generacion - Centro Pro Arte.

ZONDAG DIVERSEN  
POMPOSTATIONS (openingsstijden van 08.00-15.30 uur):  
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Gasora - Sorsaca, Van der Dijk - Rio Canario, Canword - Gasparito, Curro - Colon, Galmeyer - Cerito, De Lano - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena.

GEREFORMEERDE KERK (Arowakweg 28)  
09.00 en 17.00 uur ds J. Glas.  
(Tebeukweg 7)  
08.30 uur ds J. Schreuder.  
(Cubaweg 100)  
09.30 uur ds J. Schreuder.

TELECURAÇAO  
17.00 uur "Man and Music" voor liefhebbers van klassieke muziek.

CYBECO  
"quicksilvers" presentatie van de kandidaten voor Miss Curaçao 1987 - Ballroom Caribbean Hotel.

TONEEL  
20.30 uur uitvoering van "Birinia den come back" - Centro Pro Arte.

MAANDAG DIVERSEN  
TOERISTENSCHIP  
09.00-20.00 uur "Carla C" S.J. - vert. MAD

KERKDIENSTEN  
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Med.); 16.00 uur (Papiamentu) BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur. BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur. CHARO (O.L. Vrouw van Comoloto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur. GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Barmhertichheid): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur. JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur. HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur. JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.). KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur. MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15.08.30 en 19.00 uur. OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur. (Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur. SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00 en 18.30 uur. SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00 en 18.30 uur. SAN WILLIBRODO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur. SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur. SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur. STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur. SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur. TERA KORA: zat.: 18.00 uur. WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur. HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur. WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur. ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN  
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN  
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur ds Smelt (HC)  
EMMAKERK: 09.00 uur ds Schaap.  
FORTKERK: 09.30 uur ds Moens.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE  
MORAVIAN CHURCH  
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo  
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.  
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.  
Emmy Berthold Kleuterschool, Santa Ana  
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

CHRISTIAN HERITAGE MINISTRIES  
10.00 uur dienst in het Curaçao Caribbean Hotel.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel 2, n/o P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofdredactie:  
Lauren Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrout 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.  
SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Verlegwoordigster/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

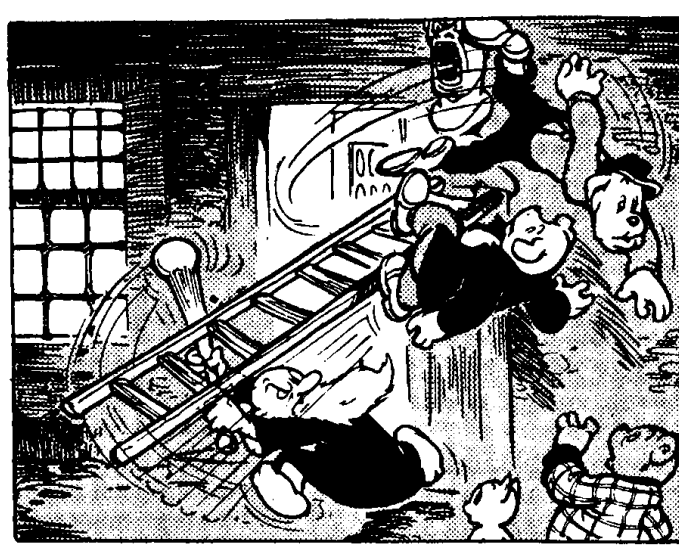
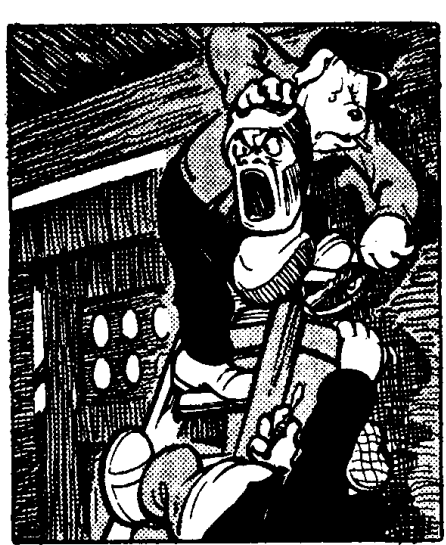
Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

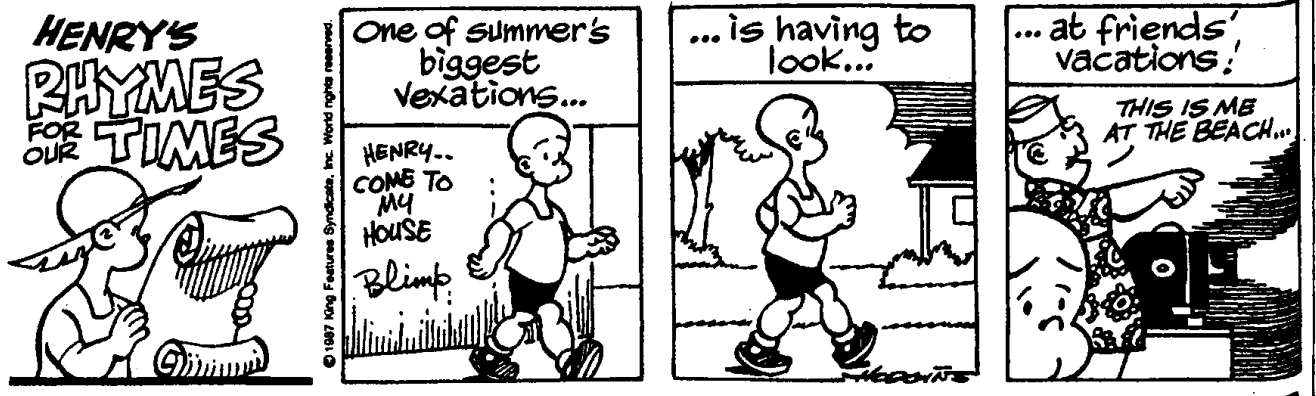
## Tom Poes en de geheimzinnige gaper



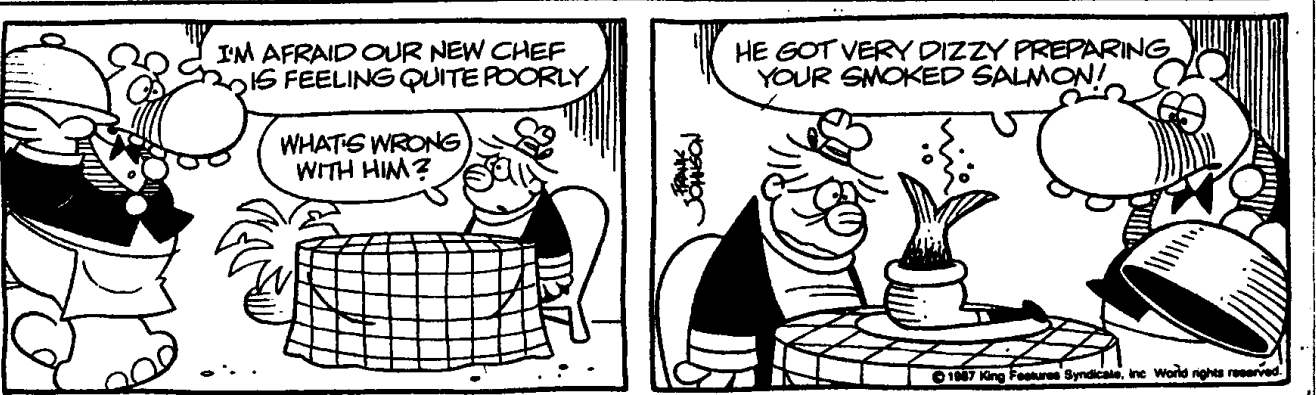
1439 — Heer Bommel liep met zijn werklieden naar het oude apotheekje en wees op het gaperbeeld, dat naast de deur prijkte. "Het gaat om die kop!" sprak hij. "Die moet hier weggehaald worden. Daarna moeten jullie hem naar mijn huis dragen — slot Bommelstein, je weet wel — en hem daar boven de deur aanbrengen!" "Als het anders niet is," zei de aannemer opgewekt, "dat is zo gepiept!" Zijn maat stelde een laddertje tegen de gevel op en daarop beklommen de beide bouwvakkers het trapje om met een breekijzer de bevestiging uit de stenen los te krijgen. "Zo zie je, Tom Poes," zei heer Ollie tevreden, "een Bommel weet altijd zijn zin te krijgen. Als hij een gaper wil hebben, krijgt hij er een. En deze apotheek zal merken met wie hij te doen heeft, als je begrijpt wat ik bedoel!" "Hm," zei Tom Poes, "wie koopt er nu een huis om een gevelversiering? En eigenlijk is het niet netjes, dat u die oude apotheek niet even verteld hebt wat u van plan bent!"

Voordat heer Bommel een afdoend antwoord kon vinden, werd de deur van het winkeltje opengerukt en in het zachte schijnsel van het kaarslicht snelde de genoemde grijsaard krijsend van woede naar buiten. Met één haal van zijn zware stamper maaide hij de ladder weg, zodat de beide nijvere werklieden dreunend ter aarde stortten.

## HENRY By Dick Hodgins



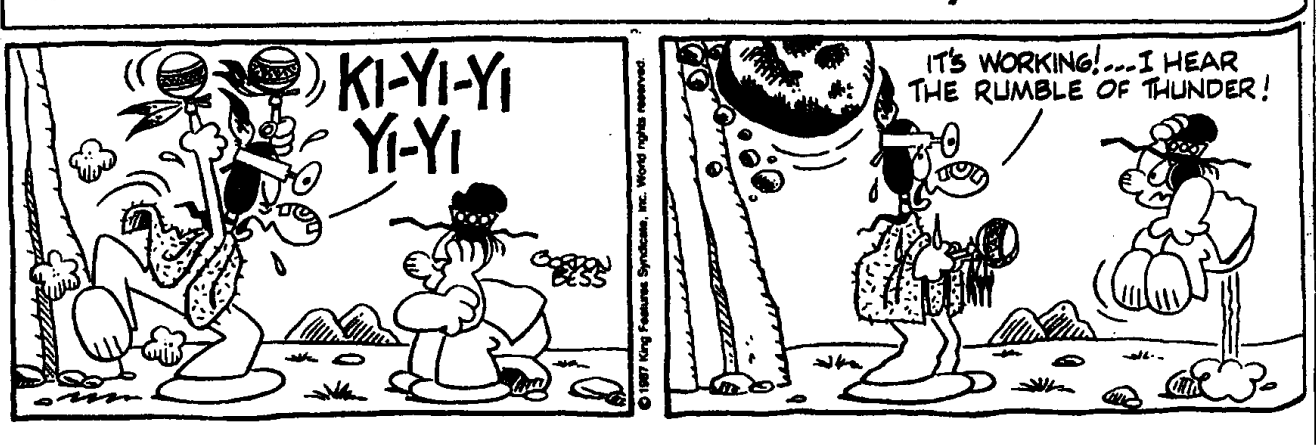
## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEEBLE BAILEY By Mort Walker



## REDEYE By Gordon Bess





# MINISTER DE KONING VOOR BESTEDINGS-OVERLEG NAAR DE ANTILLEN

Bewindsman "niet direct afwijzend" tegenover compromis

## Deel ontwikkelingsgeld vloeit wellicht naar lands-begroting

SCHIPHOL/WILLEMSTAD — De Nederlandse minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning is van oordeel dat de Antillen als eerste verantwoordelijk zijn om de problemen waarmee de eilanden kampen, het hoofd te bieden en vindt dan ook niet, dat de Antilliaanse regering zich voor een oplossing van die problemen al te snel tot Nederland moet wenden. "Het is van het allergrootste belang, dat de onafhankelijkheid van de Antillen in financieel en bestuurlijk opzicht van Den Haag, behouden blijft", zei De Koning vanmorgen in Nederland voor zijn vertrek naar Aruba en de Antillen, waar hij de komende weken het halfjaarlijkse bestedings-overleg met de eilanden voert.

De Nederlandse minister verklaarde voor zijn vertrek uit Nederland dat hij op de Antillen zeker de door het kabinet Martina verzochte 500 miljoen gulden begrotings-steun zal bespreken. Die steun zullen de Antillen echter niet krijgen. De financiële injectie die de Antillen willen hebben om de vorig jaar ingezette sanerings-operatie te kunnen volbrengen en de begrotingen van het land weer in evenwicht te kunnen brengen, werden door de Nederlandse regering op de lange baan geschoven omdat het kabinet-Lubbers zelf al met forse bezuinigingen te maken heeft. De Nederlandse ministerraad, waarin minister van Financiën Onno Ruding aanvankelijk pleitte voor een bezuinigings-bedrag van vier miljard gulden, besloot dan ook begin vorige maand om volgend jaar drie miljard gulden extra te bezuinigen.

Het Antilliaanse verzoek om 500 miljoen begrotings-steun maakte daarom in de Nederlandse kabinet-discussies bitter weinig kans. Een gegeven waarvoor minister De Koning zeer wel op de hoogte was. Deze achte het dan ook volgens ingewijde in politiek Den Haag volkomen zinloos om bij de als zinnig bekend staande ex-bankier Ruding meer geld te vragen voor de Antillen, terwijl alle andere Nederlandse bewindslieden fiks moesten inleveren. De Antillen mogen blij zijn, verklaarde een ingewijde kort na het begrotings-beraad in Den Haag, dat hun begroting als vrijwel enige buiten schot is gebleven.

### ARGUMENTEN

Dat de begrotings-steun er voor de Antillen voor het komende begrotingsjaar niet inzit, werd door minister De Koning al wel aan de Antilliaanse regering kenbaar gemaakt. Hij leek echter, gezien de reactie daarop van minister-president Don Martina, voor wat betreft de achtergrond, het accent enigszins te hebben verlegd. Het uitblijven van begrotings-steun zou meer te wijten zijn aan voorwaarden waaraan de Antillen niet voldeden, dan aan financiële problemen waarvoor de Nederlandse regering zichzelf geplaatst ziet. Premier Martina haalde althans deze week in een antwoord-schrijven aan De Koning nogal hard uit over argumenten die de Nederlandse bewindsman zou hebben aangebracht.

Martina zei de argumenten van zijn Nederlandse collega weinig correct te vinden. De Antillen hadden het verzoek niet, zoals door De Koning klaarblijkelijk was aangevoerd, te laat ingediend en van een onvoldoende toelichting van het verzoek was volgens de Antilliaanse premier al evenmin sprake. Martina herinnerde de Nederlandse minister eraan dat in 1986 door zowel premier Lubbers als minister De Koning toezeggingen waren gedaan ten aanzien van begrotings-hulp. De Koning kondigde bovendien in februari op een persconferentie op Curaçao aan dat hij de Nederlandse

de Antilliaanse schatkist een ietwat te verlichten. Weliswaar zou dat in strijd zijn met het Nederlandse uitgangspunt dat geen begrotings-hulp wordt verstrekt, maar op voorwaarde dat een en ander onder de noemer "werkgelegenheids-projecten" wordt gebracht, zou De Koning volgens ingewijde in Den Haag, mogelijk toch bereid kunnen worden gevonden om financieel bij te springen. De Koning wees desgevraagd een dergelijke "sigaar uit eigen doos" voor de Antillen als compromis voor het uitblijven van begrotings-steun vandaag niet direct als onaanvaardbaar af. Hij stond tegenover zulk een compromis, erkende de minister vandaag tegenover Nederlandse verslaggevers, "niet direct afwijzend".

"Daar kan over onderhandeld worden", gaf De Koning te kennen. "Het is natuurlijk wel zo dat ontwikkelings-geld bedoeld is om de eilanden tot ontwikkeling te brengen, de economische structuur van de Antillen te versterken. Als je dat gebruikt voor ondersteuning van de lopende uitgaven ben je eigenlijk op de verkeerde weg. Dat moeten we ons goed realiseren. Dit compromis is een afwijking van de doelstelling van het besteden van ontwikkelings-geld."

### UITTOCHT

De bewindsman verklaarde het desgevraagd een "zeer dreigende gedachte voor met name de Antillen zelf" te vinden, indien de sanerings-operatie op de Antillen, die de gedwongen afvloeiing van een niet onaanzienlijk aantal overheids-werknemers tot gevolg heeft, tot een uittocht van Antillianen richting Nederland zou leiden. "Het is een heel gevaarlijke gedachte om te denken dat de An-

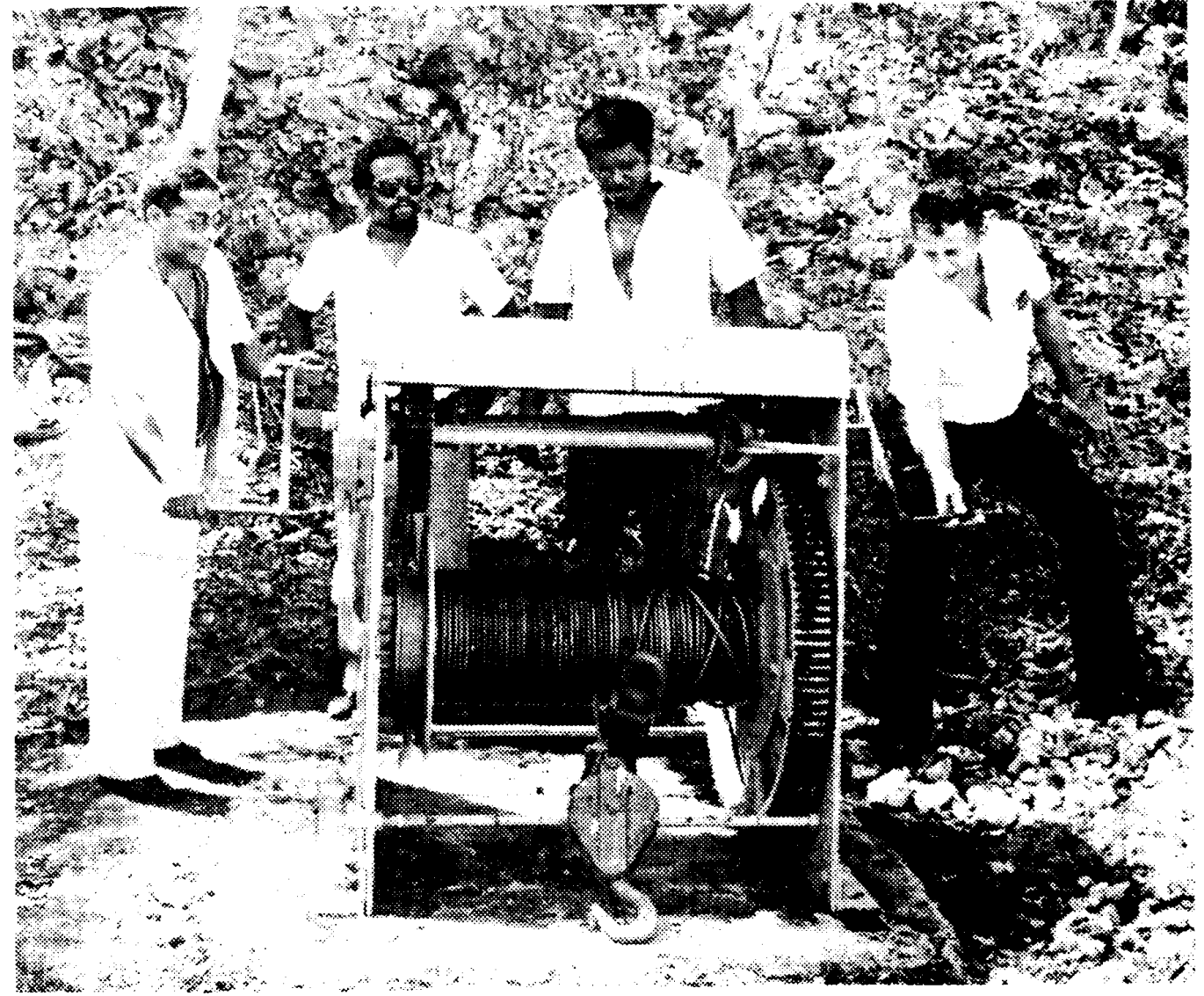
tillen hun problemen zouden kunnen oplossen door versterkte emigraties naar Nederland. Als een uittocht van Antillianen plaatsvindt, dan zal dat zeer schadelijk zijn en dan vooral voor de ontwikkeling van de Antillen zelf". De Koning verwees hierbij naar Suriname en de uittocht waarmee dat vroegere Koninkrijks-deel te maken kreeg. "De ontwikkeling van Suriname is met tenminste één generatie vertraagd door de grote emigratie naar Nederland. Ik zou niet gaarne een herhaling van dat drama op de Antillen zien", aldus de bewindsman.

Moet zich richten op jongeren

## Aids-informatie campagne gaat onverminderd voort

WILLEMSTAD — Gezien het feit dat er voorlopig geen uitzicht is op een vaccin tegen de immuunziekte Aids en ook niet op een geneesmiddel dat de ziekte daadwerkelijk geneest, is het noodzakelijk dat de nadruk blijft vallen op een nationale voorlichtings-campagne. De toename van het aantal Aids-gevallen en het niet aflatend promiscue gedrag, maken dat men zich in deze niet mag laten afleiden door de nogal eens gehoorde slogans "dat men met informatie wordt doodgegooid".

Die mening is de Aids-coördinatie commissie toegedaan. Zoals bekend zijn de laatste gegevens, met name over de toename van andere seksueel overdraagbare ziektes zoals syphilis, zeer verontrustend en lijkt het erop



WILLEMSTAD — In gezelschap van waarnemend hoofd van de dienst Landbouw, Veet-eelt en Visserij (LTV), Murray Joubert, inspecteerde onlangs gedeputeerde Henky Gummarus een door vissers gebruikte lier te Westpunt. Hij verrichtte daarmee bovendien op symbolische wijze de inauguratie van het voltooide renovatie-werk dat op de vissersbaai van Westpunt door de overheid werd uitgevoerd. Het renovatiewerk omvatte namelijk ook het herstel en de verankering van de lier, die door de vissers wordt gebruikt om hun boten voor reparatie op land te kunnen trekken. Van overheidszide bestaan tevens plannen om het uitzicht van de vissersbaai door middel van beplanting te verbeteren. Op de foto vlnr gedeputeerde Gummarus, vertegenwoordiger van de vissers van Westpunt Cijntje, de heer Van Thijs, een visser die op de vissersbaai het toezicht voert over de overheids-eigendommen en opstallen en waarnemend LTV-hoofd Joubert.

WILLEMSTAD — De fietser F.H. is op de Kaya Dodo Palm aangereden door een auto welke er na de aanrijding vandoor ging. De jongen klaagde over hoofdpijn en werd per ambulance naar de polikliniek gebracht. De politie stelt een onderzoek in om te achterhalen welke automobilist de fietser aanreed.

## Ontslag ambtenaren aan orde

### ABVO verwacht veel leden op buitengewone vergadering

WILLEMSTAD — Voorzitter Frits Brito van de ambtenaren-vakbond ABVO is er van overtuigd dat de buitengewone ledenvergadering die dinsdag 11 augustus gehouden wordt, massaal bezocht zal worden door de leden. De twee belangrijkste punten op de agenda zijn de problematiek van de loonperiodieken en het aangekondigde ontslag van nog eens 800 ambtenaren.

Alhoewel de ABVO over vrijwel geen informatie beschikt voor wat betreft het eventuele ontslag van 800 ambtenaren, hetgeen door gedeputeerde Lucille Wout van Financiën is aangekondigd, vindt Brito het toch noodzakelijk dat het beetje informatie waar de bond over beschikt aan de leden wordt verstrekt. Erisinmiddels al een vergadering aangevraagd met het Bestuurscollege om meer informatie te vergaren maar daar heeft de bond nog niets op gehoord.

Volgens Brito heerst er een zeer gespannen sfeer onder de ambtenaren die niet weten of zij op de lijst van ontslagen voorkomen. Het is niet eens bekend bij welke diensten de ontslagen gaan vallen, aldus Brito. Met de leden zal van gedachten gewisseld worden over dit punt en zal eventueel een actie-programma worden opgesteld.

Op de agenda staat ook de kwestie van de loonperiodieken die door de overheid bevroren zijn. Ook hierover kunnen de leden hun mening bij het bestuur naar voren brengen. Gezien het belang van beide punten, verwacht Brito dat de leden massaal de vergadering bij zullen wonen. Die wordt overigens gehouden in de Universiteit van de Nederlandse Antillen en begint om half acht 's avonds.

### Nieuwe opleiding voor agenten van start

WILLEMSTAD — Op korte termijn zal een nieuwe klas aspirant-agenten van politie van start gaan. Deze klas zal gedurende een periode van een jaar aan de politie-opleidingschool te Rio Canario opgeleid worden ter verkrijging van het politiediploma 1.

Na het gebruikelijke selectie-onderzoek zijn achttien sollicitanten gereed om, indien zij medisch geschikt worden bevonden, aan de opleiding deel te nemen. Van deze achttien kandidaten zijn er twee uit Bonaire afkomstig, twee uit Sint Maarten afkomstig en 14 uit Curaçao. Drie van de kandidaten zijn dames, de overigen behoren tot het mannelijk geslacht.

In samenwerking met VS

## Seminar gericht op bestrijding drugs

WILLEMSTAD — Door de douane van de Verenigde Staten zal in samenwerking met het Douane-korps van de Nederlandse Antillen gedurende de periode van 10 tot en met 21 augustus op Curaçao een seminar worden gehouden over verdovende middelen. Het seminar staat onder leiding van enkele drugs-experts uit de Verenigde Staten en wordt bijgewoond door douane-ambtenaren van Curaçao en Bonaire, een ambtenaar van de Strafgewangenis en het Huis van Bewaring terwijl het politie-korps ook enkele afgevaardigden stuurt.

Het seminar bevat zowel een theoretisch als praktisch gedeel-

te. Voor het theoretische deel van het seminar wordt gebruik gemaakt van de politie-opleidingschool te Rio Canario. Het praktische deel wordt op verschillende plaatsen gehouden waar invoer van goederen plaatsvindt.

Het doel van het seminar is het douane- en politie-apparaat van de Nederlandse Antillen in de gelegenheid te stellen kennis te maken met de laatste ontwikkelingen op het gebied van het illegale drugsverkeer en de wijze van effectief bestrijden.

De openings-ceremonie vindt plaats op maandag 9 augustus in de politie-opleidingschool waar de Directeur der Belastingen het woord zal voeren.

## ban skol bek

van dorp - eddine n.v.

NET EVEN..... IETS BETER!

PROMENADE

Geopend op Zondag 9 augustus van 10 uur a.m. tot 4 uur p.m.

SCHOOLPAKKET NORMALE PRIJS FL. 43.40 AANBIEDINGSPRIJS:

FL. 29,50

WEES SNEL. DE VOORAAD IS BEPERKT.

Wij hebben diverse afgeprijsde artikelen in onze schoolaanbieding t.w. passers, schooltietten (stickers), scharen, plastic binder (mappen) en niet te vergeten onze grote sortering agenda's, etui's, multomappen etc. etc.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

MADURO & CURIEL'S INSURANCE SERVICES N.V. is een dochtermaatschappij van MADURO & CURIEL'S BANK N.V., die de verzekeringsactiviteiten van de Bank behartigt. Deze activiteiten behelzen zowel het lokale verzekeringswezen door middel van vertegenwoordiging van o.a. Sun Alliance Insurance Group, Commercial Union Assurance Co., CIGNA Insurance, Ennis Caribbe, Fatum, Lloyds Agency, als het internationale verzekeringsgebeuren dat betrekking heeft op het management van offshore captive verzekeringsmaatschappijen.

Bij MADURO & CURIEL'S INSURANCE SERVICES N.V. vaciert de positie van

### ASSISTANT MANAGER

Deze funktie is meer in het bijzonder belast met de leiding van alle verzekerings- en financieel-administratieve afdelingen, zoals de schade-afdeling, Lloyds Agency en de offshore captive verzekeringsmaatschappijen. Hij rapporteert aan de Manager van Insurance Services N.V.

Wij denken aan een persoon met een brede ervaring c.q. opleiding in het verzekeringsvak. Ervaring in leidinggevende posities is een belangrijk vereiste. Zowel de lokale als de internationale activiteiten vereisen zeer goede contactuele eigenschappen, terwijl een goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal noodzakelijk is. Daarnaast vereist de juiste uitoefening van deze functie financieel-administratieve kennis. Salaris: nader overeen te komen; goede sociale voorzieningen, waaronder opname in het bedrijfspensioenfonds.

Afsluitend schriftelijke sollicitaties, gaarne voor 30 augustus 1987, te richten aan de Adjunct Directeur, Personeelsaangelegenheden, Maduro & Curriel's Bank N.V., Plaza Jojo Correa 2-4, Curaçao.







# Minister de Koning zal rondrit maken langs nieuwe projecten

windsman te laten zien wat er allemaal gebeurd is sedert zijn laatste bezoek aan Aruba. Vooral ook omdat er begin van het jaar niet alleen op Aruba maar ook in Nederland onzekerheid bestond of de verschillende projecten door zouden gaan. "Wij zullen minister De Koning laten zien tijdens die rondrit, dat in deze moeilijke crisis-tijden Aruba van aanpakken houdt om uit deze moeilijke tijd te komen". Minister De Koning zal tijdens de rondrit ook de eerste steen leggen voor de nieuwe gevangenis die te San Nicolas gebouwd wordt.

Premier Eman wees erop dat de kardinale punten die maandag ter sprake zullen komen ondermeer zijn: Nederlandse deelname in de nieuwe opzet van de Arubaanse Ontwikkelingsbank en nieuwe aanpak en betalen van de Ontwikkelingshulp zoals door de Arubaanse regering voorgesteld. Hierbij wordt gedacht aan de Ontwikkelingsbank of het zelfbouw project van de FCCA, waardoor mensen zelf hun woning kunnen bouwen.

Dat maandag een rondrit langs de verschillende projecten wordt gemaakt dient om de be-

**ORANJESTAD** — De Arubaanse Basketball-bond organiseert op maandag 10 augustus een clinic voor basketballreferees. De cursus wordt gegeven door Johnny Garcia, de enige Arubaanse basketballreferee

met een FIBA-badje. De cursus begint om half acht 's avonds in het Wilhelmina-stadion. Van de basketball-bond wordt nog vernomen dat de loterij in volle gang is en de trekking op 19 augustus is. De opbrengst van deze loterij is voor het dekken van onkosten van een in november dit jaar te houden internationaal toernooi.

**ORANJESTAD — Met een eenvoudige kranslegging op zijn graf werd gistermiddag de honderdste geboortedag van wijlen Henny Eman — de grootvader van de minister president — herdacht.**

In tegenwoordigheid van premier Eman, ministers en statenleden legde de zoon van Henny Eman, de heer Fedy Eman, een krans aan de voet van het standbeeld van de overledene. Wijlen Henny Eman was de man die destijds met zijn activiteiten de afscheidingsbeweging van Aruba van de Nederlandse Antillen op gang bracht.

**NOORD — Aanstaande maandag wordt in de Sint Anna parochie van Noord de nieuwe pastoor Anton Boks verwacht.**

Deze neemt dit weekeinde afscheid als pastoor van de Sint Bernardo parochie te Bonaire waar hij de laatste jaren werkzaam was. Pastoor Boks was voordat hij naar Bonaire vertrok reeds enige jaren werkzaam in de Sint Franciscus-parochie van Oranjestad. Hij volgt te Noord pastoor Vijverberg op, die met vacantie is en in aansluiting daarop in oktober pastoor wordt van de parochie Santa Rosa te Curaçao.

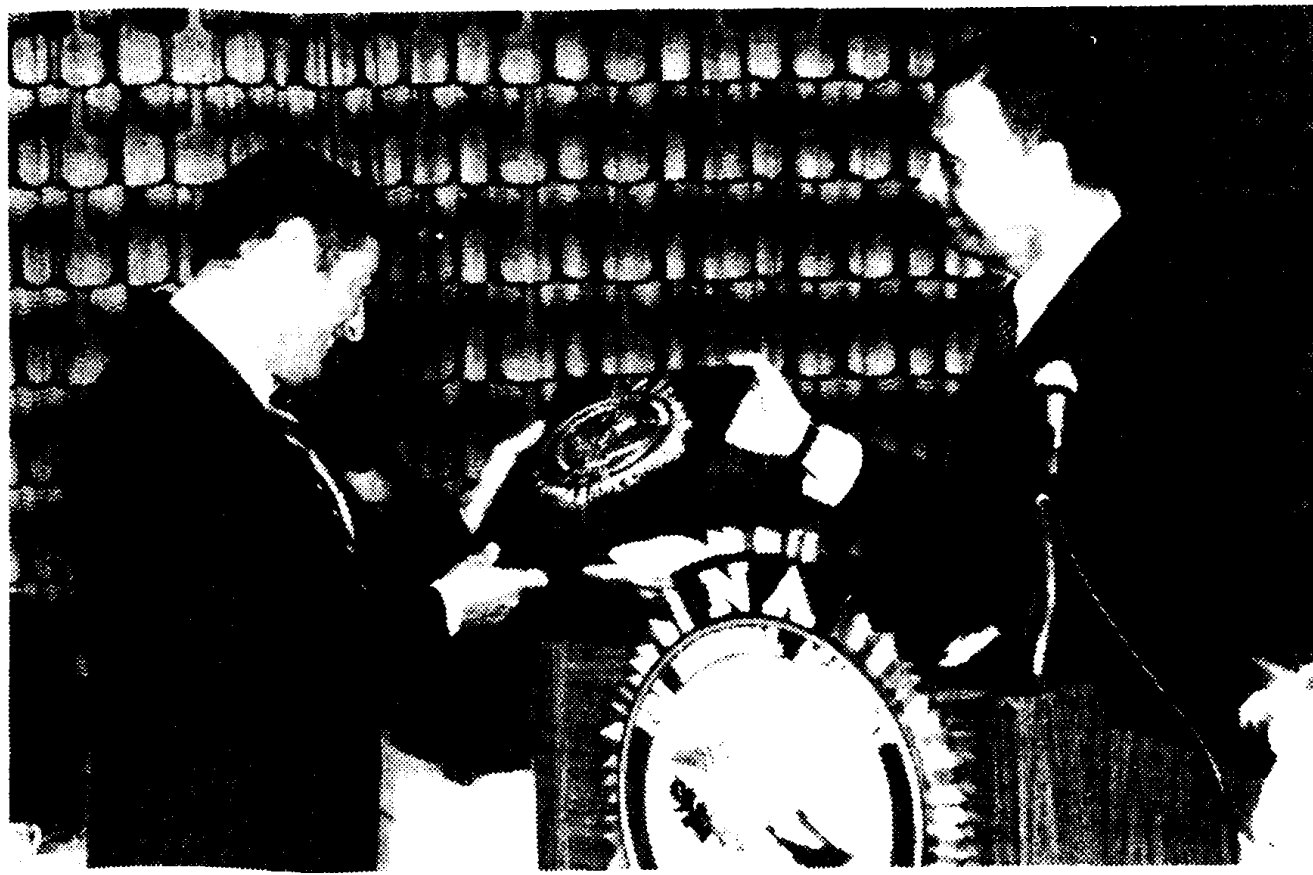
**ORANJESTAD —** Namens de wijkleiders van de MEP zond Severiano Feliciano een telegram aan Statenlid Arturo Oduber (AD 86) waarin zonder uitstel rectificatie wordt gevraagd van de beleidingen die het Statenlid tot tweemaal toe zou hebben geuit ten opzichte van de wijkleiders van de MEP.

De heer Feliciano haalt aan dat Oduber gesteld zou hebben dat in verband met de handtekeningen-actie van de MEP de leiders met een truck gruis werden gekocht en dat men zelfs spelers van een Little League team zou hebben laten tekenen. De MEP wijkleiders accepteren deze uitlatingen niet en verwachten zonder uitstel een rectificatie van het Statenlid.

SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.  
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.  
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

**PROTESTANTSE KERKDIENTEN**  
**ORANJESTAD:** 10.00 uur ds A. van der Doel.  
**SEROE COLORADO:** 08.30 uur ds A. van der Doel.  
**PIEDRA PLAT:** geen dienst.  
**SAN NICOLAS:** 05.00 uur ds Hessen.

**DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.**



## Nelson Oduber vraagt ADN waar 165 miljoen florin gebleven is

**ORANJESTAD — MEP-leider Nelson Oduber wil van de AVP weten waar de 165 miljoen florin is gebleven die ingevolge rapporten eind 1985 aanwezig zouden zijn geweest toen de MEP gedwongen werd het bestuur over Aruba over te dragen. De MEP-leider stelt dat voor en na de verkiezingen de MEP**

**ORANJESTAD —** Het Copa Amstelito '87 softball-toernooi wordt morgen in Astros Ballpark, te Pavilla, voortgezet. Allereerst wordt om half tien een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen Kas Ariba stars en Mi Barrio stars. Hierna volgen de wedstrijden geldig voor het toernooi: Amstel Astros Amstelito — Union di colegas (11.30 uur); Westpunt Hitters — Joeys all stars (1.15 uur); Windhiti tigers — Calabas Blue jays (3 uur); Formosa — Ponton stars (4.45 uur).

**IN DE AMIGOE** van maandag verschijnt een advertentie van de Centrale bank van Aruba over uitgifte van schatkist-promessen ten bedrage van acht miljoen florin nominaal. De datum is 13 november 1987. Enkele weken geleden vond de eerste uitgifte plaats van schatkistpromessen ten bedrage van twaalf miljoen florin wat een groot succes werd en op de eerste dag al overtekend werd.

**steeds weer voor de voeten werd gegooid dat 340 miljoen florin zijnde de extra belasting die ondermeer Lago de laatste jaren betaalde slecht besteed zou zijn, maar zo stelt de MEP-leider, iedere keer als de AVP een rapport over de financiën laat maken, komt er een positief resultaat voor de MEP uit.**

Herhaalde malen werd in financiële rapporten waardering uitgesproken voor het financiële beleid van het Bestuurscollege — in feite de MEP — dat werd gevoerd. Ondermeer haalt de MEP-leider ook het IMF rapport aan waarin duidelijk staat dat dankzij de maatregelen die het MEP Bestuurscollege destijds nam ernstiger werd voorkomen. Het IMF rapport stelt volgens Nelson Oduber dat dit een felicitatie waard is. Begin juli van dit jaar kreeg de statenleden van de minister van Financien de jaarrekeningen 1984 / 1985 ter inzage. Zij werden nog niet ter beschikking van de statenleden gesteld: Dit doet de MEP vermoeden dat men weer iets voor de bevolking wil verbergen. Daarom zullen die jaarrekeningen initieus bestudeerd worden. Opnieuw kreeg de MEP gelijk, aldus Nelson Oduber in zijn verklaring, het reserve saldo van het belastingjaar 1985 toonde een reserve van 196.790.290 florin. Waar halen ze het dan steeds weer vandaan om te stellen dat het MEP bestuur geen reserve heeft gekweekt?

De heer Oduber wil graag dat de AVP de bevolking uitlegt waar de ruim 165 miljoen is ge-

bleven — zijnde reserve saldo per eind 1985 minus de 32 miljoen florin die volgens het accountantsrapport van 28 februari 1986 in de kas van het land Aruba werd aangetroffen. Voorts zet Nelson Oduber uiteen dat de begroting 1987 een tekort heeft van zestig miljoen florin en 1988 van 53 miljoen florin, hetgeen inhoudt dat premier Eman niet kan doen wat hij de bevolking beloofd heeft. Ook haalt hij opnieuw aan dat de minister van Financien twintig miljoen florin heeft geleend om de gaten te kunnen vullen. Hij weet niet hoe hij dit bedrag terug kan betalen. Wanneer volgens minister van Financien de Centrale Bank stelt dat de financiële situatie van Aruba stabiel is, dan dient de Centrale Bank dit met cijfers te bewijzen. Tot slot herhaalt de MEP leider dat hij premier Eman heeft uitgedaagd voor een debat via de televisie over het financiële beleid.

**ORANJESTAD —** De cijfers over het toerisme van Aruba in de eerste zes maanden van dit jaar hebben alle records gebroken vergeleken met de cijfers van de afgelopen tien jaren. Van januari tot en met juni dit jaar kwamen er 109.877 toeristen aan; dit is 16.198 toeristen meer dan in januari-juni vorig jaar. Het totaal aan overnachtingen bedroeg 779.328, hetgeen 123.096 overnachtingen meer is dan vorig jaar. Bijkomende grafiek toont aan hoe de cijfers over het aantal toeristen en het aantal overnachtingen zich in de afgelopen tien jaren (de eerste zes maanden) ontwikkeld hebben.

**ORANJESTAD** — De sluiting van de FBI retraining session op Aruba geschiedde met de nodige toespraken en uitwisseling van plaques en certificaten. De heer Greenleaf, van de FBI-academy, ontving uit kuifui-hout vervaardigde geschenken uit handen van minister van Justitie, Watty Vos, en commissaris van politie Roland Peterson. Op zijn beurt overhandigde de heer Greenleaf het FBI-wapen aan minister president mr Henny Eman, minister Vos en commissaris Peterson. Voorts werden aan alle deelnemers uit de Caribische landen certificaten uitgereikt. Bij de foto premier Eman neemt het FBI-wapen in ontvangst.

**zondag: 4.00 - 8.00**  
**PANNEKOEKEN**  
**15 soorten**  
**en POFFERTJES**  
**DE DISSEL**

## Van dreigende indringer en grijpgrage medewandelaar

**ORANJESTAD — Omstreeks twee uur in de ochtend vroeg een 31-jarige dame politieassistentie voor een man die haar onder bedreiging met een mes om al haar geld vroeg.**

Net toen de vrouw het geld aan de indringer wilde geven, kwam haar man de woning binnen met als gevolg dat de indringer met lege handen de benen moest nemen. De vrouw vertelde aan de politie dat de man een donkere huidkleur had en gekleed was in grijze broek en zwart hemd.

**ORANJESTAD —** Ingaande september 1987 en tot nader orde worden buitenlandse muzikale groepen slechts eens per maand op Aruba toegelaten om in het kader van openbare feesten op te treden.

Voorts moet een lokale muzikband worden geëngageerd om steeds samen met de buitenlandse groep op te treden. De leden van de muzikale groep worden toegestaan om telkenmale maximaal vijf dagen op Aruba te verblijven en bij aankomst moeten ze een geldige retourpassage naar hun land van herkomst hebben. Tenslotte moeten verzoeken tot toelating van buitenlandse muzikale groepen tenminste veertien dagen van tevoren worden ingediend bij de directie Openbare orde en veiligheid. Aldus werd bepaald door de minister van Justitie en Volksgezondheid, Watty Vos.

**Uit een container welke bij een zaak in Oranjestad stond, werden twee dozen met elk 24 blikken koffie weggehaald. Het hangslot van de container werd geforceerd.**

De 78-jarige man S.H. verklaarde aan de politie dat de man A.J. zijn portemonnee uit zijn broekzak had gehaald. Ze liepen om tien uur 's avonds samen op de Middenweg in Oranjestad toen opeens A.J. zijn hand in H's broekzak stak en de portemonnee eruit haalde. Hierin zat een bedrag van 95 florin en wat kleingeld.

## Zojuist ontvangen



# SUZUKI FRONTE

**met:** vier versnellingen  
500 cc - AM radio **VANAF: 8950,-**  
Ook met airco beschikbaar

De SUZUKI is meer dan een lust voor het oog.  
De lusten van deze sportieve wagen strekken zich uit over een breed terrein.  
Een hoog vermogen aan ruimte. In het verkeer gedraagt hij zich als een  
spreekwoordelijke heer.  
En op ruig terrein werkt hij als een beer.  
Tegenover die lusten staan lasten waarvan niemand zal schrikken. Integen-  
deel.  
Brandstofverbruik, onderhoudskosten en nog veel meer liggen in het ver-  
lengte van de aantrekkelijke aanschafprijs.

**U bent uitgenodigd voor een proefrit!**

**Big or Small we have them All.**

# Carib Motors NV

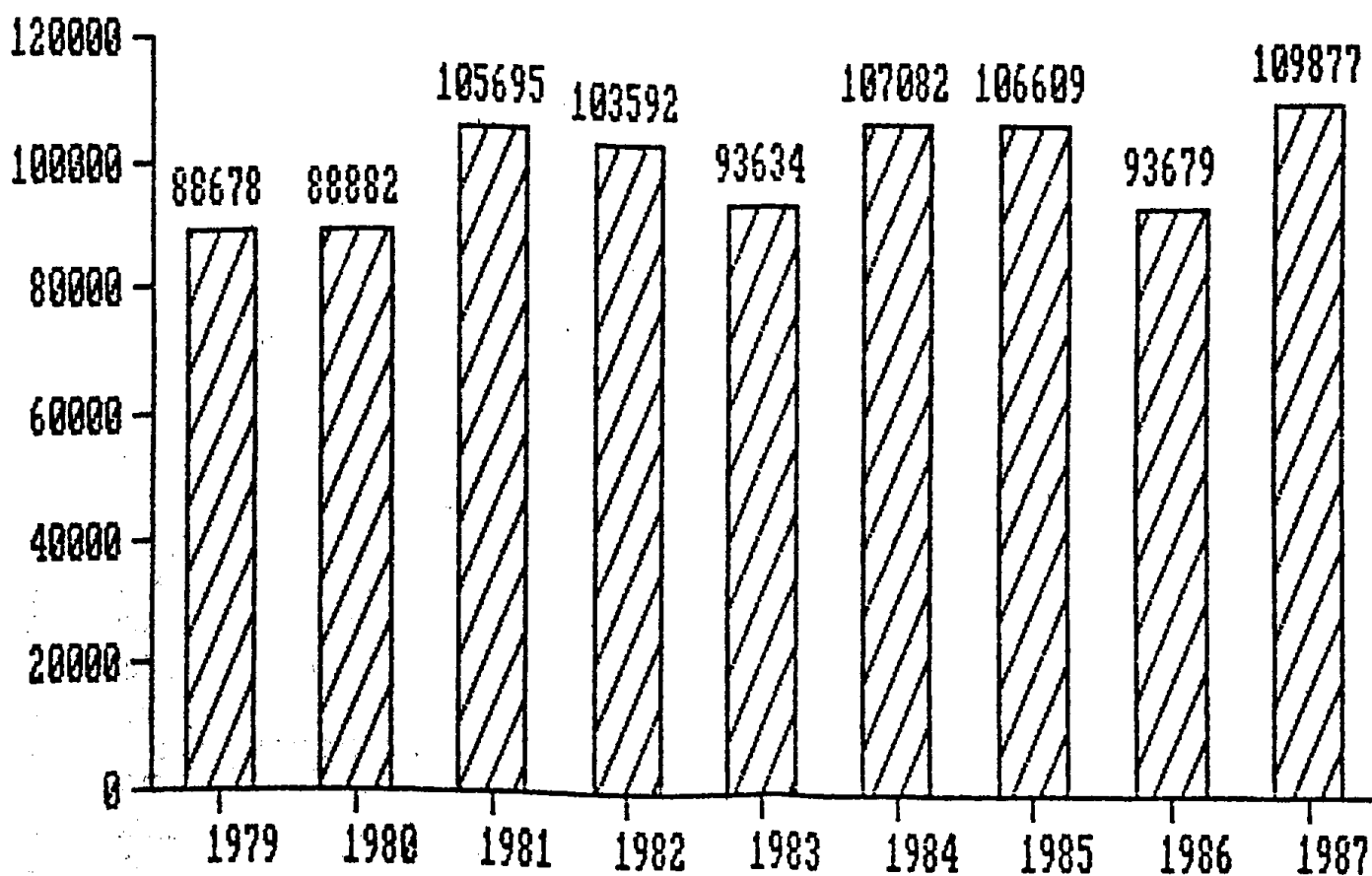
L.G. Smith Boulevard 112 • Tel. 21754 - 21840 - 23475

In aansluiting op de onlangs verschenen advertentie inzake **uitbreiding van de Avond-leergangen te Oranjestad met een afdeling avond-m.a.v.o.**, maakt de Minister van Welzijnzaken bekend dat **ook op San Nicolas de gelegenheid zal worden gegeven om het 2e, 3e en 4e leerjaar van dit type onderwijs te volgen.**

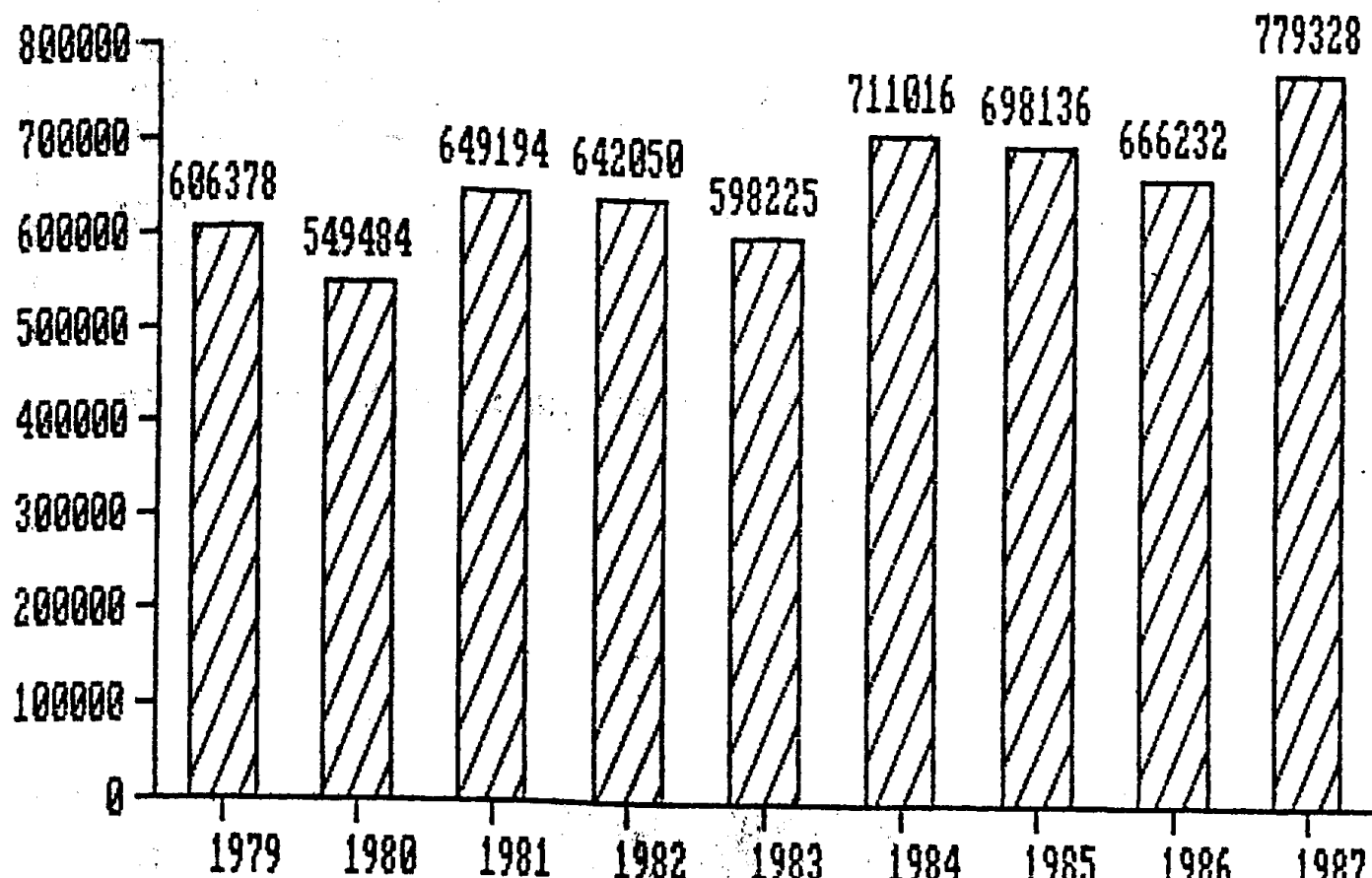
**Lessen zullen worden gegeven in de A. de Veerschool.**  
Gedagdigden dienen zich te melden bij de wnd. directeur van de  
Avond-leergangen, dhr. George van Putten, op de A. de  
Veerschool op donderdag en vrijdag, resp. 13 en 14 augustus tus-  
sen 9 uur en 12 uur 's morgens en 's avonds tussen 7 en 9 uur. Dhr. van  
Putten is telefonisch bereikbaar onder nr. 49089. (Thuis) en  
nr. 45339 (A. de Veerschool).

Bij inschrijving moet de gegadigde:

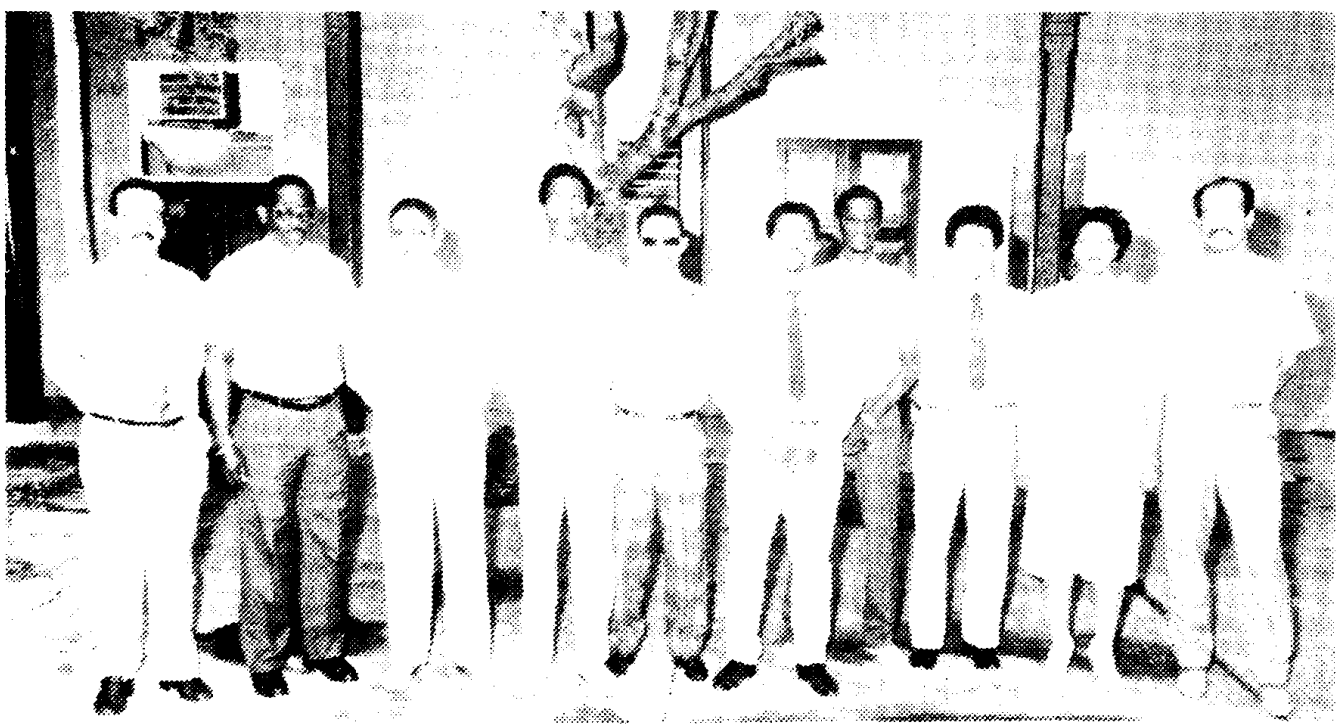
- rapporten of ander bewijsmateriaal waaruit de genoten vooropleiding blijkt, overleggen;
- het cursusgeld voor het schooljaar 1987-1988 ten bedrage van f.100,- betalen.



☒ TOTAL VISITORS

☒ TOTAL VIS. NIGHTS





**WILLEMSTAD** — Teneinde de dienst-verlening aan het publiek te optimaliseren en bovendien de toenemende criminaliteit slagvaardiger het hoofd te kunnen bieden, werd met ingang van 1 augustus aan de Justitiële dienst van de Politie een nieuw onderdeel toegevoegd, die de naam "Sectie Bijzondere Recherche-taken" (SBR) kreeg. De rechercheurs verbonden aan deze sectie, die de opheffing van de Bijzondere Opsporings-brigade (BOB) tot gevolg heeft, zullen zich hoofdzakelijk bezig houden met de opvang van burgers die bij de recherche aangifte komen doen van strafbare feiten die jegens hen werden gepleegd. Het onderzoek naar deze strafbare feiten zal evenwel door de rechercheurs van het oorspronkelijke recherchebureau, dat in het vervolg "Sectie Algemene Recherche-taken" (SAR) zal heten, worden verricht. Beide secties zijn gehuisvest in het recherche-bureau aan het Wilhelmina-plein. Op de foto vlnr de leiding van de SBR, bestaande uit inspecteur eerste klasse Ronnie Candelaria, onder-inspecteur R. Leerdam en hoofd-agent S.N. Penso, alsmede de SBR-leden L. Stroop, L. Dolowitz, B. Lie-A-Tjam, R. Ketel, R. Zimmerman, J. Quinland en M. Pietersz. Niet op de foto de sectieleiden M. Bak, W. Granger, J. Ignacia en hoofdagent D. Daal.

Voor 23e keer uitgevallen

## Brazilië in proces met bouwer van kerncentrale

**RIO DE JANEIRO** — De enige Braziliaanse kernenergie-centrale is voor de 23e keer buiten werking omdat er iets fout is gegaan. Men is op zoek naar deskundigen die de fout kunnen herstellen. Van Braziliaanse zijde gaat men een proces beginnen tegen de bouwer van de centrale, Westinghouse uit New York, en wel "wegens wanprestatie". De Angra-1-centrale van 600 Megawatt ging twee jaar geleden na talrijke vertragingen bij de bouw eindelijk van start. Sindsdien heeft hij meer stilstanden dan gewerkt, zo wordt verklaard. Het stilleggen van de centrale kost per maand acht miljoen dollar. Men neemt aan dat het huidige reparatie-karwei zes maanden gaat duren. Er hebben zich zes Braziliaanse en internationale maatschappijen gemeld welke de reparatie willen uitvoeren.

Volgens minister Cesar Franco van Energie is de centrale "zuiver schroot. Maar we hebben geen alternatief om haar weer aan de gang te krijgen". Angra-1 ligt op 155 kilometer ten zuiden van Rio de Janeiro. Er moeten nog acht kerncentrales komen waarvan er twee met grote vertragingen in aanbouw zijn.

## Argentijnen en biefstuk

**BUENOS AIRES** — Met het oog op de verminderde koopkracht moeten de Argentijnen een stapje terug doen op het gebied van het vlees eten. Dit is trouwens ook gezonder, zo hield hij zijn landgenoten voor. Argentinië is niet alleen wereldkampioen op het gebied van het voetballen maar heeft ook wereldfaam als land van de grote, sappige biefstuk. De dertig miljoen Argentijnen eten ongeveer 85 kilo vlees per hoofd van de bevolking per jaar. Volgens de Argentijnse president is vijftig kilo per jaar niet alleen genoeg maar ook gezonder. Maar de goede man was was nog niet uitgesproken of de eerste protesten werden al vernomen: de restaurant-houders voelen zich bedreigd met deze presidentiële oproep. Zij zien zichzelf al blijven zitten met enorme vleesvoorraden. Een goede steak in een heerlijk restaurant in Argentinië weegt al gauw tussen de achthonderd gram en een kilogram. Daarvoor moet men vijftien tot 22 austral op tafel leggen.

## M-19 en FARC bespreken fusie

**BOGOTA** — Vertegenwoordigers van de Colombiaanse guerrilla-bewegingen M-19 en FARC zijn onlangs bij elkaar geweest om de mogelijkheid te bestuderen voor een fusie van hun guerrillagroepen. Doel daarvan is dat men dan meer kans heeft de macht te kunnen veroveren.

De vergadering werd gehouden in het bossen-gebied in het oosten van Colombia. Zo berichtte het tijdschrift Cromos, dat ook foto's van de ontmoeting publiceerde. Het initiatief ging uit van M-19, waarvan de leiders Gerardo Ardila en Tatiana Rincon het voorstel lanceerden voor

een "Boliviaanse volksbijeenkomst" waarbij men ook de nadere guerrilla-groepen wil uitnodigen maar ook partijen als de UP welke voortkwam uit de FARC.

Volgens FARC-bestuurslid Jacobo Arenas zouden op deze Boliviaanse vergadering "alle tendenzen" vertegenwoordigd worden. De FARC bestaat al 24 jaar en is de oudste linkse guerrilla-beweging van Colombia met niet minder dan veertig "fronten" oftewel afdelingen. De M-19 welke meer nationalisme doet in zijn linkse ideologie kwam uiteindelijk voort uit de FARC.

## GEORGETOWN KAN GOUD-MILJOENEN GOED GEBRUIKEN

Met computers en electronica wordt in oerwoud naar edel metaal gezocht

## Guyana nog steeds in ban goudkoorts

**OMAI** — Ver in de wouden langs de oevers van de Rio Esequibo in Guyana wordt door goud-delvers een nieuwe methode toegepast bij het speuren naar goud. Daartoe wendt men computers aan evenals andere moderne elektronische apparatuur. Dit gebeurt in een goudmijn welke jaren geleden verlaten werd. Men blijft namelijk hopen goud-aders te ontdekken welke tot heden toe over het hoofd zijn gezien. Guyana kan namelijk het goud heel goed gebruiken omdat het land er economisch niet zo goed voor staat.

Heel ver weg lijkt nu de tijd van de goud-zoekers van vroeger die alleen de ezel als vervoermiddel kenden en die verder piek en houweel hanteerden om hun goud-dorst te kunnen lessen. De tegenwoordige goud-zoekers in Guyana zijn mensen met academische graden die beschikken over modern gereedschap en die afgestudeerd zijn van internationaal goed bekende universiteiten. Zij praten over schaal-economie en utiliteits-marges en gebruiken ander technisch jargon.

Hun methode van goud zoeken komt er in feite op neer dat men elektroden bevestigt aan de rand van het woud waarna men metingen gaat doen op gebieden zoals de elektrische weerstand maar ook probeert men zo te achterhalen of er zich magnetische en radioactieve producten in de bodem bevinden. Deze gegevens gaan in een computer welke op duizenden kilometers afstand, in Vancouver, staat en welke aan de hand daarvan een drie-dimensionaal model maakt van het terrein. Ook produceert deze computer meteen ook het antwoord op de vraag of het de moeite loont de mijn open te gooien.

Terwijl men zo druk bezig is met het wetenschappelijke onderzoek komen herinneringen op aan vroegere speur-methodes en soms ook treft men daarvan nog herinneringen aan uit de tijd dat Anaconda op dit terrein actief was. In 1951 trok dit bedrijf zich terug. Maar ook is er in het begin van deze eeuw naar goud gezocht door een Duits consortium. Maar één ding is in al die jaren hetzelfde gebleven. Als iemand denkt op een goud-ader te zijn gestoten dan komt iedereen

kijken. Of het nu de geofysicus Peter Kowalzyk is of de geoloog Bruno W. Barde, zij zijn allemaal even geïnteresseerd in de vondst. Genoemde deskundigen zijn werkzaam in het oerwoud van Guyana namens La Placer Development Ltd uit Vancouver. Dit is een van de belangrijkste goud-producenten van noord Amerika. Het Canadese bedrijf heeft van Georgetown een concessie gekregen hiertoe. Wanneer aangehouden wordt dat er zich voldoende goud in de bodem bevindt van de vroegere goudmijn zal La Placer zestig tot 150 miljoen dollar gaan investeren in de open lucht mijn. Volgens de beschikbare gegevens heeft het Duitse bedrijf indertijd zestigduizend ounces goud uit de bodem gehaald in de

periode van 1898 tot 1904. Anaconda heeft ook hoogwaardig goud geproduceerd in de periode tussen 1947 en 51.

Volgens James P. Stewart die vice-president is van Golden Star zou een voorlopige studie aantonen dat het Omai-terrein jaarlijks tweehonderdduizend ounces goud kan produceren. Voor een ounce geeft men op het ogenblik 460 dollar. Een dergelijke productie zou dan jaarlijks 92 miljoen dollar in de la brengen. De beslissing welke dit jaar nog moet vallen over het eventueel openen van de mijn wordt vooral bepaald door de vraag in welke omvang het goud aanwezig is. Aldus Stewart van het in Georgetown gevestigde Golden Star-bedrijf. Mocht inderdaad besloten worden tot heropening

van de mijn dan wil dit zeggen dat voor het eerst in lange tijd zich weer een modern mijnbedrijf vestigt in Guyana, aldus Stewart. Volgens de commissaris op geologie- en mijngebied van Guyana, Grantley Walrond, kan een kleine goudmijn vijf ton goud per jaar produceren, maar een groter bedrijf zou tot acht ton kunnen komen. Een grote goudvondst zou veel kunnen betekenen voor Guyana waar de bevolking op het ogenblik per hoofd een inkomen heeft van 720 dollar. Het land heeft een buitenlandse schuld van één miljard dollar. Guyana is nagenoeg door zijn deviezen-reserves heen en staat er dus alles bij elkaar heel slecht voor. Voorlopig is de hoop gevestigd op het goud als redder in de economische nood.

In 1979 begonnen met bestorming Moskee door 500 mannen

## Grote bedevaart van Moskou naar Mekka was al eerder toneel van ongeregelde heden

**DEN HAAG** — Bijna ieder jaar sinds 1979 hebben zich meer of minder gewelddadige incidenten voorgedaan bij de grote bedevaart van moslims in Mecca.

Op 20 november 1979 sloten rond 500 gewapende mannen zich in in de grote Moskee, namen er gelovigen in gijzeling en riepen een van hen uit als de verwachte "Messias". Franse commandotroepen stonden de Saudische strijdkrachten bij tijdens de bestorming op 4 december. Daarbij vielen volgens een officiele balans 153 landen en 560 gewonden. In totaal kosten de gebeurtenissen het leven aan 333 personen, van wie 63 mannen die op 8 januari 1980 in diverse Saudische steden werden onthoofd.

In oktober 1980 deelden de Saudische autoriteiten mee dat onder de pelgrims politieke activiteit was ontdekt "die niets te maken heeft met de bedevaart". In oktober 1981 braken schermutselingen uit tussen Saudische ordetroepen en Iraanse pelgrims die in de Moskee van Medina, de tweede heilige stad van de Islam "Allah Akhbar" (God is de grootste) riepen. In Mecca werd een groep pelgrims verhindert te betogen. Op 8 oktober 1982 werd de functionaris van de Iraanse pelgrims in Mecca, Hojatoleslam Mousavi Khoeihi, door Saudiarabie uitgewezen met 140 Iraanse pelgrims na anti-Israëliëse betogingen. Mousavi Khoeihi is de vroegere leider van de "studenten in de lijn van de Iman", die verantwoordelijk waren voor de gijzeling van 52 Amerikanen in de ambassade in Teheran, 1979-1981.

In september 1983 liepen vol-

gens de Iraanse pers zo a 30 mensen verwondingen op tijdens anti-Amerikaanse en anti-Zionistische betogingen in Mecca. In september 1984 werd een Iraanse pelgrim gedood bij gevechten tussen Iraanse en Iraakse bedevaartgangers in Mecca. Op 22 augustus 1985 organiseerden rond 150.000 Iraanse pelgrims een demonstratie in Mecca waarbij een boodschap werd voorgelezen van Ayatollah Khomeini. Politietroepen kwamen tussenbeide en "arresteerden" pelgrims, aldus het Iraanse persbureau Irna, dat geen aantallen of redenen voor de aanhoudingen gaf. Op 8 augustus 1986 werden 103 Iraanse pelgrims aangehouden bij hun aankomst in Jeddah op beschuldiging foto's en verklaringen van Khomeini te vervoeren. Het Saudische persbureau noemde als redenen van de arrestatie "de nationale veiligheid". De arrestanten werden op 28 augustus op vrije voeten gesteld.

De Hadji, de grote bedevaart, is een van de vijf plichten van de Islam, na de getuigenis (Shahada) dat er geen God is behalve God en dat Mohammed gods profeet is: het rituele gebed (salat), dat de Islamiet vijfmaal per dag verricht met het gezicht naar Mecca, de religieuze belasting (zakat) die is bestemd voor de in de Koran genoemde doelen. En het vasten (Sawm) van zonsopgang tot zonsondergang tijdens de vastenmaand Ramadan. De Hadji vindt plaats twee maanden na het eind van de Ramadan. Aan de verplichting van de Hadji moet elke Moslim tenminste eenmaal in zijn leven voldoen, als hij dat kan.

Mecca, waarnaar elke moslim tijdens de vijf gebeden per dag

het gelaat richt, Medina en Jeruzalem zijn de heiligste plaatsen van de Islam. In Mecca werd 14 eeuwen geleden de profeet van de Islam, Mohammed, geboren. Het is nu een schitterende moderne stad. Felle lichten, vijfsterrenhotels en flatgebouwen begroeten de pelgrims van over de hele wereld die deze tijd van het jaar de jaarlijkse plechtigheden bijwonen. Het centrum van de aandacht van de Islamieten is de Ka'abah, een ongeveer kubusachtige structuur van zwart brokaat in het hof van de grote Moskee. Aan de oostelijke muur van het heiligdom herbergt de kubus de beroemde zwarte meteoriet-steen, een in 683 uiteengesprongen en door een zilveren lint bijeengehouden blok basalt of lava, die door de pelgrims wordt gekust.

De Moslims geloven dat de zwarte steen hen van alle zonden verschoont als die wordt aangeraakt of gekust. Tijdens de bedevaart trekken de pelgrims zeven maal rond de Ka'abah als groet aan het huis van God. Elke keer raken ze de steen aan of kussen die terwijl gewapende wachten de menigte aansporen door te lopen om iedereen een eerlijke kans te geven de zegen te krijgen. Het ritueel komt van de profeet Mohammed, maar volgens de traditie sprak Omar Ibn Al-Khattab, Mohammeds tweede opvolger, de steen als volgt toe: "Ik kus u volledig bewust dat u een steen bent en dat u noch goed noch kwaad kan doen, als ik niet had gezien dat Allahs boodschapper (Mohammed) u kuste, had ik u niet gekust".

De Saudische regering heeft miljoenen uitgegeven om de grote Moskee uit te breiden, en wegen en tunnels aan te leggen voor de pelgrims, die de stad van normaal 350.000 inwoners bezoeken. De grote Moskee was tot kort geleden omgeven door lemen hutjes. Maar in naburige straten verkopen nu winkels met air-conditioning alles, van voedsel tot kleurentelevisies en auto's. Van het huis van de profeet Mohammed tegenover de Moskee is een zeven verdiepingen grote bibliotheek gemaakt die duizenden boeken over religie en wetenschap omvat. De bibliotheek is over het algemeen gesloten tijdens het bedevaartseizoen. Volgens de Moslim-traditie werd de grote Moskee gesticht door Abraham, die in de Koran wordt omschreven als de vader van alle profeten en Moslims. De bedevaart bereikt dit jaar zijn hoogtepunt aan de vooravond van het Eid Al-Adhafeest, als de in witte kledij gestoken pelgrims zich verzamelen op de vlakte van Arafat, 25 km van Mecca, waar de profeet zijn laatste gebedsdienst hield.



## Pakkerdies

Swinda (achtergrond muziek).

Un ta lastima ku ta ku 62 i no 52 bo ta baha ku penshun?

Felisitashon di bo koleganan ku tin tòg e kurashi di sigui 10 aña ku bo.

Hans,

Als je weer naar Aruba komt moet je niet teveel poffertjes eten zodat je zelfs de credietkaart vergeet.

J.

Nichten-kijker

Heb je al het moois goed bekeken? Ja, dan kunnen nu je oog weer achter de bril en je hand in je zak. Da's wel zo geruststellend. M'n jachtgeweer stond al klaar.

PIEP

P.L.

You're probably right about Mrs. Right. But I wouldn't mind running the risk. And I'm betting that neither would you.

Friend

Wie weet het antwoord

Wie op Aruba houdt spoedig een "Houswarming party"?

Josje, profiteer voordat het nieuwe schooljaar begint van het haarknippen op Aruba tegen halve prijs. Het is hard nodig, al knippen ze maar de helft.

Vakantie-gangers

Blij dat jullie terug zijn van weggeweest. Het was hier akelig stil. Flauw hoor.

Achterblijver.

Lieveling,

Ik heb maar één ding op mijn verlanglijst staan en dat ben jij!

De bijna jarig

Ouwe

Morgen over drie weken is het drie jaar geleden dat je me in de kroeg bij de verkeerde naam aansprak. Was dat even een gelukje...

Wayne

Je bent er nog niet! Over acht jaar weet waar Abraham de Moeder haalt. Sterkte.

Poppy H. Kowloon Restaurant is nog altijd net even beter dan een lange sandwich.

G.R.

Stapmaatje Goud van Oud, Wordt nooit vergeten. We zullen gauw weer samen eten, Eerstvolgende keer, ben ik er weer!

Stapmaatje.

Een felicitatie, bedankt steekje onder water, of maar een gezellig berichtje voor Uw vrienden; Daarvoor zijn de PAKKERDIES in de zaterdag krant, f.10,-. Opgeven op ons kantoor Scherpenheuvel.

Logé Stapmaatje, Wie van Verboden Vruchten eet, krijgt prikken in de billen, en blaren in de mond, Wordt onder medicijnen en op dieet gezet; (Met Veel Dank aan de Dokter in de zaal) En is hopelijk weer snel gezond.

Ziekenverzorgster.

Zeg stapmaatje, Ik weet nu wel dat je nieuwe stappen niet bevalt, maar om hem nu in Punda te laten verdwalen en hem te proberen te vergifigen met manzalinia-appeltjes gaat me toch wel te ver. Zeg maar gewoon dat het je spijt en je liever weer je 'oude stapsoenen' wilt gebruiken!

een (nog steeds-) staploosmaatje.

Het opgeven van "Pakkerdies", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdie" basis van zijn inhoud te weigeren.





# Nederlander Rob Abspoel leverde het technisch beste boksduel af

**BOKSEN:** 18.00 uur Amateur bokswedstrijden in het Holiday Beach Hotel tussen Venezuela en Curaçao.

**VOETBAL:** 09.30 uur Sepsodik-voetbaltoernooi op het marine-veld te Suffisant.

**TAFELTENNIS:** 09.30 uur Open Curaçaose Kampioenschap - schappen in de Irene Moreno Sportzaal te Muizenberg, spelers tot 16 jaar.

**NEW YORK** — De uitslagen van de vrijdag gespeelde wedstrijden uit de Amerikaanse honkbalcompetitie zijn:

**AMERICAN LEAGUE:**

**Detroit Tigers** — New York Yankees 8-0, **Toronto Blue Jays** — **Cleveland Indians** 15-1, **Boston Red Sox** — **Kansas City Royals** 13-3, **Milwaukee Brewers** — **Chicago White Sox** 7-4, **Minnesota Twins** — **Oakland A's** 9-4, **Baltimore Orioles** — **Texas Rangers** 9-2, **Seattle Mariners** — **California Angels** 14-0.


**NATIONAL LEAGUE:**

**New York Mets** — **Chicago Cubs** 1-0, **Philadelphia Phillies** — **St. Louis Cardinals** 15-5, **Pittsburgh Pirates** — **Montreal Expos** 9-3, **San Diego Padres** — **Houston Astros** 7-1, **San Francisco Giants** — **Cincinnati Reds** 3-0, **Atlanta Braves** — **Los Angeles Dodgers** 4-3.





**NIEUWE CURSUS ENGELS L.O.**  
Het **BESTAANDE** examen voor de **AKTE ENGELS L.O.** wordt in 1989/1990 voor het **LAATST** afgenomen.  
**DIT IS UW LAATSTE KANS!**  
Inschrijving : maandag 17 augustus a.s.  
Plaats : Radulphus College  
Tijd : 6 uur n.m.  
Inlichtingen: Tel.: 73125  
Cursusleider: **C.H.B. Redmond**  
docent Engels **M.O.**  
Staatsgediplomeerd Tolk/Vertaler Engels.

**ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.**  
**- MEDEDELING -**  
Ons kantoor, gelegen aan de Roodeweg 161, Mundo Nobo is met ingang van maandag 10 augustus **GESLOTEN**  
Alle reserveringen en informatie zijn overgebracht naar ons kantoor te Sta. Maria (Rooseveltweg 315)  
Telefoon: 84788-83375.

**B.T.S. Specials!**  
**Casa Cohen**  
Schottegatweg Oost 148 - Salina - Tel.: 616831  
heeft een Super Speshal  
op **ATTACHE CASES**  
van het merk "Presidente"  
**f.20.- en f.25.-**  
Ook verkrijgbaar alles voor school zoals: agenda's, tassen, thermo's, étui's, kleurpotloden en nog veel meer.

**OPTICA KYWI**  
maakt bekend dat zij per **1 september 1987**  
**Optica Moderna,**  
Breedestraat Punda en  
**Opticare, Fokkerweg**  
zal overnemen.  
De nog af te halen brillen van **Optica Moderna en Opticare** kunnen bij  
**OPTICA KYWI - Breedestraat 11, Otrobanda**  
Tel.: 623525 worden afgehaald.  
Ook verkrijgbaar contactlens vloeistoffen.  
Voor contactlensen gelieve te bellen voor een afspraak.  
Wij hopen U na 1 september van dienst te zijn op Uw vertrouwd adres.

**OPENBARE VERKOOP**  
Op dinsdag 8 september 1987 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31-33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:  
a. het perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao groot 202m2, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie A nummer 4888 met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Zoutsteeg/hoek Braksteeg;  
b. vier percelen grond bestemd voor de vestiging van kantoren of bedrijven, bekend als de kavel nummer 24, 25, 26 en 27 van het verkavelingsplan "GROOT DAVELAAR", gelegen op Curacao, kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 5M, nummers 152, 153, 154 en 155, respectievelijk groot 436m2, 425m2, 425m2 en 368m2.  
Een situatieschets van deze percelen is verkrijgbaar bij ondergetekend notarijskantoor.  
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notarijskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.  
Informatie betreffende eventuele financiering door de executant is te verkrijgen bij ondergetekend notarijskantoor.  
**NOTARIJSKANTOOR**  
**PALM & SENIOR**  
POLARISWEG 31-33  
Tel.: 613199-613655.

**In september op Bonaire**  
**Vergadering op hoog ambtelijk niveau over drugsbestrijding**  
WILLEMSTAD — Tijdens de eerste vergadering van het Executief Comité van het Consultatief Mechanisme die eind juli in Caracas werd gehouden, is besloten een vergadering op hoog ambtelijk niveau te beleggen om concrete voorstellen aan te dragen over de samenwerking tussen Venezuela, de Nederlandse Antillen en Aruba op korte termijn te structuren. Dit om effectief de drugshandel en het terrorisme te bestrijden.  
Zoals bekend werd het consultatief mechanisme in februari van dit jaar in het leven geroepen om een samenwerking te bewerkstelligen tussen Venezuela, de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland. De conclusies en aanbevelingen van de eerste vergadering van het executief comité zullen aan de regeringen worden voorgelegd ter goedkeuring.  
Het ligt in de bedoeling de vergadering op hoog ambtelijk niveau in de periode van 15 tot 18 september te houden gedurende twee dagen op Bonaire. In de gisteren gehouden vergadering van de Raad van Ministers is besloten dat minister Leo Chance van Justitie een delegatie zal samenstellen bestaande uit vertegenwoordigers van het Korps Politie Nederlandse Antillen, het Openbaar Ministerie en de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen voor afvaardiging naar de vergadering op Bonaire. Overigens wordt het Bureau Buitenlandse Betrekking met de organisatie van de vergadering belast.  
**Managua: zeventien contra's gedood**  
MANAGUA — Volgens het ministerie van Defensie van Nicaragua werden in twee dagen tijd zeventien contra's gedood in de provincie Rio San Juan. Het ging hierbij om twee gevechten. Er werd niets meegedeeld over verliezen aan regeringszijde.



# Als dank voor vele goede diensten

## Popo Rojer wordt in de bloemetjes gezet

WILLEMSTAD — Banda Bou staat dit weekend in het licht van een eerbetoen aan de bekende Prospero (Popo) Rojer die met name door de bevolking van Banda Bou op handen wordt gedragen gezien zijn vele inspanningen op sport- en sociaal gebied. Het feestprogramma is met enkele sport-wedstrijden al eerder aangevangen. Dit weekend worden de finale-wedstrijden gespeeld.  
De activiteiten zijn op touw gezet door de stichting Kultural Banda Bou die haar tweede lustrum met een eerbetoen aan Popo Rojer wil vieren. Het ligt in de bedoeling dat meerdere "Banda Bou-ers" die zich op een of andere wijze verdienstelijk hebben gemaakt binnen deze gemeenschap, door de stichting in de bloemetjes worden gezet. Popo Rojer heeft zich volgens de stichting op meer dan één terrein verdienstelijk gemaakt. Zo was hij een bekende sporter die verschillende takken van sport beheerste: voetbal, gewichtheffen, atletiek, tennis en korfbal zijn enkele van de sporten die hij graag beoefende. Daar liet hij het echter niet bij: de organisatie van diverse sportevenementen was vaak in zijn handen terwijl het vervoer van clubs uit Banda Bou ook regelmatig door Popo Rojer verzorgd werd.  
Het Hofi Popo Rojer is ook regelmatig het middelpunt van activiteiten. Zo haalde Rojer vaak bands naar Banda Bou en was hij actief op het terrein van sociaal-culturele activiteiten. Ook dit weekend spelen een groot deel van de evenementen zich in het Hofi af. Zaterdagavond wordt om acht uur een gezongen mis opgedragen in de Kerk van Barber. Daarna is er voor genodigden en familie een receptie. Zondagochtend wordt wederom een mis opgedragen waarin het koor Paks Kristi zal zingen. Na de dienst kan men in Hofi Popo Rojer terecht met felicitaties. Daar staan verschillende kraampjes met drankjes en hapjes en de muziek wordt verzorgd door Kah'i orgel La Gardena.  
's Middags is er een kleine optocht met folkloristische groepen en karnavals-groepen. Deze optocht vertrekt om twee uur vanuit de John Horris Sprockel Huishoudschool en eindigt in Hofi Popo Rojer. De muziek tijdens de optocht wordt verzorgd door de Brassband van de UNA, ook enkele wagens van de Wabi-club zullen hieraan deelnemen.  
In het Hofi gaan daarna de festiviteiten door met een band, een DJ en de prijsuitreiking van de sportwedstrijden.

**Werknemer valt van het dak**  
WILLEMSTAD — De werknemers E.D. die werkzaam was op een van de nieuw te bouwen loodsen op het industrieterrein Brienengat, is gistermiddag van het dak gevallen. Dit gebeurde toen de werknemer mis stapte en door een plastic plaat heenakte. De man was vrij ernstig gewond en klaagde over inwendige pijnen. Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

**Schoten gelost**  
WILLEMSTAD — Op de parkeerplaats van het Seaquarium werden gisteravond vanuit een auto een aantal schoten gelost. Dit werd door een bewaker bij het Seaquarium gemeld. De schoten werden in de lucht gelost, terwijl er niet veel publiek op de parkeerplaats aanwezig was. Tot nu toe is het onbekend wie de daders zijn, terwijl evenmin het motief bekend is. Wel heeft de politie een vrij duidelijke omschrijving van de auto. Er wordt een onderzoek ingesteld.

**Drs Herrera naar seminar in St. Lucia**  
WILLEMSTAD — In de vergadering van de Raad van Ministers is besloten mevrouw Drs. Herrera die werkzaam is op de Koninkrijks-ambassade te Port of Spain naar St. Lucia af te vaardigen om deel te nemen aan een seminar inzake kleine ontwikkelings-eilanden.  
Tijdens de negende zitting van de Caribbean Development Corporation Committee hebben de lidstaten gepleit voor meer internationale aandacht voor de problematiek, die voortvloeit uit de kleinschaligheid van met name de kleinere Caribische eilanden.  
De Nederlandse Antillen hebben zich tijdens deze zitting ook beijverd voor de aanvaarding van een resolutie waarbij het mandaat gegeven werd specifieke maatregelen te ontwikkelen om de kleine ontwikkelings-eilanden in de regio te helpen. Deze workshop die van 24 tot en met 28 augustus wordt gehouden, vloeit voort uit dit mandaat.



**WILLEMSTAD — De publieke telefoon aan de Erieweg waarover de Amigoe berichtte en die door vandalen was "aangepakt", is inmiddels door Setel NV gerepareerd. Van zijde van het telefoonbedrijf wordt meegedeeld dat het vandalisme op publieke telefoons en andere eigendommen van Setel weliswaar is afgenomen maar dat het bedrijf van tijd tot tijd toch geconfronteerd wordt met personen die er kennelijk niet bij stil staan wat de kosten zijn van het repareren van zo'n telefoon.**

**Marine fregat op bezoek**  
ORANJESTAD — Dinsdag 11 augustus om acht uur 's morgens wordt het Nederlandse fregat HRMS Philips van Almonde onder commando van kapitein luitenant ter zee E. van der Schraaf, voor een driedaags bezoek op Aruba verwacht. Er is op woensdag 12 augustus van twee tot vier uur een open huis voor belangstellenden.

**Nederlandse hulp bij trawler-project**  
DEN HAAG — Om een mislukte visserij-project van Nederlandse reders te redden heeft het Nederlandse ministerie van Ontwikkelings-samenwerking besloten vissers te sturen. Op het ogenblik bekijkt men hoeveel Nederlandse deskundigen er nodig zijn om Peruanen te leren hoe om te gaan met trawlers.  
Eerder dit jaar verkocht een consortium van vijf Nederlandse reders zeven tweedehandse trawlers voor ongeveer 17,5 miljoen dollar aan Peru, een voor-aanstaand visserij-land in Latijns Amerika. De reders zouden de begeleiding van de kennis-overdracht voor hun rekening nemen. Dit lukte echter niet, ook al als gevolg van het taal-probleem. Wegens de ondeskundigheid van de Peruaanse vissers dreigen de trawlers nu binnen de kortste keren op de schroothoop terecht te komen, zo vreest men. Bij Ontwikkelings-samenwerking voelt men zich echter medeverantwoordelijk voor het welzijn van het project. Men heeft indertijd voor bijna 7,5 miljoen dollar bijgedragen aan de financiering. Een der voorwaarden om mee te kunnen werken aan de kennis-overdracht is dat betrokkenen het Spaans machtig moeten zijn.

**Cubaanse verstekelingen verdronken in België**  
BRUSSEL — Twee Cubaanse verstekelingen aan boord van een vrachtschip bleken in de haven van Antwerpen verdronken te zijn. Hun stoffelijke overschotten zijn een week na hun vermissing gevonden.  
Zij behoorden tot een groep van vijf welke aan boord van de Han Gulf was gegaan toen dit schip op Cuba was. Zij hadden hun aanwezigheid verborgen weten te houden totdat het schip Antwerpen aandeed en zij van boord wilden gaan. De zeevaart-politie werd gewaarschuwd. Toen deze arriveerde sprongen zij alle vijf in het water. Drie konden er worden opgepikt. Twee vond men niet terug. Men vermoedde dat zij zich ergens op de wal ophielden. Naar nu blijkt hebben zij het avontuur met de dood bekocht. Dedriedie in leven zijn gebleven blijven op de boot opgesloten en zullen waarschijnlijk in Panama aan wal worden gezet.

**Op kosten VS**  
**Politiefunctionaris van St. Maarten naar cursus in Engeland**  
WILLEMSTAD — Een politiefunctionaris van het eiland Sint Maarten zal in Engeland aan de West-Yorkshire Metro Police Training School in Wakefield een cursus gaan volgen op kosten van het United States Departement of State.  
Deze mogelijkheid werd aan de Nederlandse Antillen geboden als uitvloeisel van de reis die de minister van Justitie, Leo Chance maakte naar Washington.  
De bewindsman ontving onlangs een brief van de Consul-Generaal van de Verenigde Staten, Martin McLean, waarin hem namens de Amerikaanse autoriteiten werd meegedeeld dat de "Drug Enforcement Administration" de mogelijkheid heeft geschapen een politiefunctionaris van Sint Maarten een cursus te laten volgen op het gebied van "Narcotic Detection Dog Handler".  
De cursus zal in Engeland aan de West-Yorkshire Metro Police Training School in Wakefield plaatsvinden van 31 augustus tot 2 oktober. De kosten hiervan komen geheel voor rekening van de United States Departement of State, Bureau of International Narcotic Matters. Eveneens zal de kandidaat een hond ter beschikking worden gesteld welke hij bij terugkeer mee kan nemen. Inmiddels heeft de Raad van Ministers een politiefunctionaris aangewezen die deze cursus zal gaan volgen.

**Mr Pietersz benoemd tot Procureur Generaal**  
WILLEMSTAD — De huidige waarnemend Procureur Generaal, mr Robert Pietersz, is door de Raad van Ministers benoemd tot opvolger van de Procureur Generaal mr L. Nahr die per 18 september 1987 met pensioen gaat.  
Mr Pietersz behaalde in 1971 aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen zijn titel van meester in de rechten. Hij was van 1975 tot 1977 werkzaam op de griffie van het Gerechtshof van Justitie als rechterlijk ambtenaar van de eerste klasse. Vervolgens werd hij in het kader van zijn opleiding voor twee jaar geplaatst op het parket van de Officier van Justitie op Curaçao waar hij als ambtenaar van het Openbaar Ministerie werkzaam was.  
Van september 1979 tot februari 1980 heeft mr Pietersz in Nederland een stage gelopen bij de rechtbank te Arnhem terwijl bovendien te Zutphen de voor-raio's bestemde cursussen volgde. In januari 1981 werd mr Robert Pietersz benoemd tot plaatsvervanger van het Hof en in juni 1982 volgde zijn benoeming tot lid van het Hof.  
Per 1 augustus 1986 werd mr Pietersz benoemd tot waarnemend Procureur Generaal van de Nederlandse Antillen, de benoeming verstrijkt op 17 september als hij de functie van Procureur Generaal gaat bekleden.



## BONAIRE

AGENDA

### Eind augustus Danslessen in Jong Bonaire

**KRALENDIJK** — De Curaçaose Artiesten Centrale Dansschool (CAC Dansschool) maakt bekend dat op 31 augustus aanstaande gestart zal worden met het geven van danslessen. De lessen worden gehouden in Jeugdhuis Jong Bonaire en staan onder leiding van de heer Dugo Schenker.

Duur van de cursus is zeven maanden en zal worden afgesloten met een examen en diploma. De leeftijdsgroepen zijn: twaalf tot achttien-jarigen iedere maandag van zes tot zeven uur. Vanaf achttien jaar van acht tot negen. Voor meer informatie en aanmeldings-formulieren kan men terecht bij boekhandel Augustinus — Josefine Piar. Aanmelding moet geschieden voor twaalf augustus. Het volgen van de danscursus wordt van harte aanbevolen. Tenslotte is dansen "plezier voor twee".

### Inbraak

**PHILIPSBUURG** — De man G.W. te Nazareth Estate rapporteerde een diefstal bij de recherche. Tussen 9 uur 's avonds en 7 uur 's morgens had iemand ingebroken in zijn huis en een video-apparaat van het merk Sony, ter waarde van 475 dollar meegenomen. Ook werd een radio-cassette-recorder van het merk Panasonic vermist. De zaak is in onderzoek.

## Binnenkort een nieuw rouleersysteem Overheid is niet trots op de ontslagen maar gezien financiën, de enige uitweg

**KRALENDIJK** — De overheid is er niet trots op 200 mensen te hebben ontslagen, maar zag geen andere uitweg, en van rechtswege is geconcludeerd dat de overheid niet lichtzinnig te werk is gegaan bij het uitvoeren van de ontslagen. Dat verklaarde de gedeputeerde Ramoncita Booi in het wekelijkse radioprogramma. Er wordt getracht zo snel mogelijk een "nieuw" rouleersysteem op te zetten. Tijdens het Topoverleg dat afgelopen week op Bonaire plaatsvond is besloten de kritiek op de huidige modellen te verwerken in een nieuw te ontwerpen model-X dat op het volgende overleg gepresenteerd zal worden.

Zoals een ieder bekend heeft de vakbond STGB een kort geding aangespannen tegen de overheid. De vakbond protesteerde tegen het feit dat er 200 mensen ontslagen zijn. Deze personen waren werkzaam in het zogenaamde rouleersysteem. Door de rechter is inmiddels uitspraak gedaan en geconcludeerd werd dat de overheid niet

lichtzinnig te werk is gegaan. Dit mede gezien in het licht van de slechte financiële situatie van het eiland. Ook speelde bij de beoordeling mee dat deze rouleerders nooit in dienst hadden mogen worden genomen. Reeds in een brief van 5 oktober 1984 werd aangekondigd dat er een personeelsstop moest worden ingevoerd. Dat was één van de maatregelen die de schuldenlast zou moeten helpen verlichten.

In een tweede brief, van 25 april 1985, werd door het afgetreden bestuurscollege opgedragen dat de groep rouleerders de 100 niet te boven mocht gaan. Op 2 juli 1987 (de datum dat het nieuwe BC aantrad) zaten er maar liefst 479 personen in het rouleersysteem. De nieuwe regereers waren daarop wel gedwongen de moeilijke beslissing te nemen om 200 mensen te ontslaan, aldus Booi. De salarissen van de rouleerders drukken te zwaar op de toechalproblematische financiën. En men moet ook rekening houden met de overige medewerkers, aldus de gedeputeerde die beloofde dat er getracht wordt zo snel mogelijk een nieuw rouleersysteem op te zetten. Het aantal rouleerders mag dan echter de 100 niet te boven gaan.

De gedeputeerde maakte ook melding van het bezoek dat de Nederlandse Minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, Jan de Koning, binnenkort aan alle eilanden van de Nederlandse Antillen zal brengen. Jaarlijks bezoekt de bewindsvaand van de Antillen in verband met de bespreking van de projecten die voor ontwikkelingshulp in aanmerking komen. Dit bezoek is voor Bonaire bijzonder belangrijk omdat de eilandelijke regering dan in de gelegenheid wordt gesteld de reeds ingediende en eventuele nieuwe projecten toe te lichten. Tevens is het nodig dat de problemen worden besproken rondom de invoering van het herstructureringsrapport Berenschot.

Gezien de verre van rooskleurige financiële situatie van de landsregering -hetgeen ook zijn weerslag heeft op Curaçao- kan men vanuit die hoek geen steun verwachten. Daarom is de enige mogelijkheid voor Bonaire dan ook om een beroep te doen op Nederland om te trachten uit de financiële perikelen te komen. Het ligt in de bedoeling minister De Koning volledige openheid te geven over de stand van zaken en concrete voorstellen te doen met betrekking tot de wijze waarop

men denkt er weer bovenop te kunnen komen.

Het ligt in de bedoeling minister De Koning volledige openheid te geven over de stand van zaken en concrete voorstellen te doen met betrekking tot de wijze waarop men denkt er weer bovenop te kunnen komen.

Wat betreft het Topoverleg Herstructurering Nederlandse Antillen dat deze week op Bonaire is gehouden, deelde Booi mee dat Bonaire in principe heeft gekozen voor het gedifferentieerde decentralisatie-model oftewel model III.

De delegatie gaf wel aan geen snelle en drastische veranderingen te willen. Tevens staat men open voor een discussie over andere modellen en invulingen, waarbij vooral op de terreinen van luchtvaart, onderwijs en economisch beleid de wetgevend bevoegdheden zoveel mogelijk worden gedecentraliseerd. Verder zal er te zijner tijd een verkiezing moeten worden gehouden. Sint Maarten en Sint Eustatius opteren in principe ook voor model III, met enkele wijzigingen. Saba voelde er het meest voor zich te houden aan de conclusies van de Top in Curaçao: men koos daar voor het ineenhuizen van het Curaçaosche overheids-apparaat en de mogelijkheid tot gedeeltelijke decentralisatie.

Curaçao echter heeft voorkeur voor model I "het Koninkrijksmodel". De basisuitgangspunten hierbij zijn: reductie tot één apparaat op Curaçao, de identiteit van elk van de eilanden moet herkenbaar blijven, duidelijk herkenbare identiteit van de Antilliaanse staat en een evenwichtige verdeling van het machtscentrum. Voorop staan efficiëntie en effectiviteit van bestuur en als gevolg hiervan één verkiezing voor eilandsraad en Staten.

Aan het einde van de top hebben de delegaties afgesproken dat een commissie zich zal buigen over alle naar voren gebrachte punten en deze zal verwerken in een nieuw model-X. In een later stadium zal weer een overleg worden gehouden om over de nieuwe opzet van gedachten te wisselen en eventueel een beslissing te nemen.

Met betrekking tot het onderwerp "natie-vorming" meldde gedeputeerde Booi dat er een commissie in het leven zal worden geroepen die dit punt ten aanzien van Bonaire verder zal uitdiepen. Over enige tijd komt dit onderwerp dan wederom ter sprake.



**KRALENDIJK** — De Venezolaanse oorlogsbodem Capana T-61 bezoekt dit weekend Bonaire in verband met het tweede Moto-nautica Festival, dat op zaterdag en zondag wordt gehouden. Aan boord waren 27 speedboten die deelnemen aan de races, die worden georganiseerd door de Aquatrack voor restaurant Zeezicht. Op de ene foto: aankomst van de Capana bij de nieuwe pier. Daaronder: Miss Teenager, Juliette de Grijze overhandigt een plakkaat aan de gezagvoerder Gustavo Morales van de Capana.

### Verkeersdode

**PHILIPSBUURG** — De man die de vorige week betrokken was bij een verkeersongeval op de Brouwers Road en daarbij een heup brak, is in het St. Elisabeth Hospitaal te Curaçao aan de gevolgen van dit ongeluk overleden. Het is de 69-jarige Wilfred Lionel Scott, geboren te St. Maarten, en van 1937 tot 1965 woonachtig te Aruba als employee van de Lago Oil & Transport Company. Hij was de zoon van de voormalige St. Maartense politicus Lionel Bernard Scott.

### Verboden wapenbezit en bedreiging

**PHILIPSBUURG** — Naar aanleiding van een klacht, ingediend door de man B.H. te Simpsonbay, die met een vuurwapen bedreigd was, werd huiszoeking verricht bij de eigenaar van een snackbar, W.L. te Simpsonbay. Er werd een aantal wapens gevonden, waaronder geweren, revolvers, munitie en een handgranaat. W.L. die geen vergunning tot wapenbezit heeft, werd gearresteerd en ingesloten voor verder onderzoek, evenals een zekere F.P. die zich ook in de woning bevond.

### Dochter van slag af

**PHILIPSBUURG** — De jongedame N.A. wonende te St. Peter's beklagde zich bij de politie dat haar stiefmoeder I.H. haar voortdurend mishandelde. Bij onderzoek verklaarde de stiefmoeder dat N.A. onhandelbaar was en bijzonder opstandig, sinds ze gehoord had dat haar vader J.A. gearresteerd was en aan de Franse kant van St. Maarten werd vastgehouden in verband met een cocaïne-zaak. De politie bemiddelde en I.H. beloofde goed voor het meisje te zorgen zolang de vader gedetineerd was.

**KRALENDIJK** — De gedeputeerde van Financien van Curaçao, Lucille Wout (MAN) bracht een bezoek aan het Bestuurscollege van Bonaire. Op de foto vnl. Lucille Wout, gedeputeerde Ramoncita Booi, de gezaghebber mr. George A. Soliana en gedeputeerde Melaan.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van

### EDELMIRA THOMASA HOYER-MARTINEZ

Beter bekend als Negra

Namens haar dochter:

Helen Visser-Hoyer en Jacques Visser  
haar kleinkinderen:

Gweny en Chantal Visser

haar zusters:

Victoria Ramrattan-Martinez en familie  
Aura Anthony en familie

haar broers:

Marcial Martinez en familie  
Pablo Martinez en familie  
Carlos Martinez en familie

haar nicht Felicia Martins

haar neven, nichten, overige familieleden,  
vrienden en bekenden.

De begrafenis vindt plaats op maandag 10 augustus. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in El Tributo Otrabanda, vanwaar om 4 uur vertrokken zal worden naar de kerk van Janwé, waaraan heilige mis zal worden opgedragen. Na de teraardebestelling op de katholieke begraafplaats te Janwé gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Ku tristesa nos ta anunsia fayasimentu di nos empleado i kolega señor:

### VICIEN ANTONIO DE LA PAZ

Ku tabata traha na K.A.E. (antes D.W.E.P.)

Su rekuerdo lo keda semper den nos memoria.

Ku e sosegá na pas.



Gerensha i personal di  
K.A.E. N.V.



**PHILIPSBUURG** — In het kader van het Cultureel Festival dat tot 9 augustus duurt, werd ook een tentoonstelling gehouden van lokale artiesten in de Nanette Bearden Fine Arts Gallery in de Frontstreet. Er werden werken ingestuurd door Ruby But, Antoine Chagon, Mosera, Lia Vonk, Romare Bearden, Cynric Griffith, Barbara Joyce, Maurette Radot, Peter, Gloria en Robert Lynn (vader, moeder en zoon). Op de foto een schilderij van Robert Lynn.

### Peru krijgt geen krediet meer van Wereldbank

**LIMA** — De Wereldbank heeft de krediet-verlening aan Peru gestaakt omdat dit land een te grote betalingsachterstand heeft. Het gaat om een bedrag van 60 miljoen dollar aan rente en aflossing over leningen van in totaal 1,07 miljard dollar.

Peru heeft een achterstand van meer dan zes maanden. De leningen aan Peru zijn nu zodanig geclassificeerd dat de betalingen daarvoor niet meer worden gerekend bij zijn inkomen. Dit betekent automatisch dat geen termijnen meer worden uitbetaald van lopende kredieten en dat Peru ook geen nieuwe leningen meer kan krijgen. Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft Peru een jaar geleidelijk al uitgeleend van nieuwe leningen wegens een betalingsachterstand van 166 miljoen dollar.

Voor het oog van de buitenlandse wereld volgt Peru een harde koers op schuld-gebied. Niet meer dan tien procent van zijn inkomsten uit de export wordt voor het afbetalen op zijn schuld gereserveerd. Omdat de grondstofprijzen omlaag gegaan zijn valt dit lager uit dan Lima zelf aanvankelijk had berekend. Volgens bankiers echter houdt Peru zich niet precies aan die tienprocent-limiet. In feite zou men bijna vijftien procent van zijn export-opbrengst besteden aan schuld-betalingen. De totale buitenlandse schuld van Peru bedraagt zo'n veertien miljard dollar.

### Winkeldievegge

**PHILIPSBUURG** — Een dame werd betrapt op diefstal tijdens het winkelen in Caribbean Palm in de Frontstreet. Ze bleek ook illegaal op het eiland te verblijven. Ze werd ingesloten in afwachting van haar uitzetting.

**PHILIPSBUURG** — De patrouille ging vrijdagmorgen vroeg naar een zaak in de Frontstreet, waar een grote hoeveelheid kleding was gestolen. De zaakwaarnemer diende een officiële aanklacht in.

### PARTISIPASHON HEFE LOKAL DI POLIS

TA PARTISIPA LO SIGUIENTE:

#### "Segundo Festival Internacional Moto-Nautica di Bonaire"

Na 8 i 9 di augustus próksimo, lo wordu tené puestamentu di boto di motor den Bahía di Kralendijk.  
E trayekto ta entre Jachthaven i Waf Bleu i Klein Bonaire.  
E trayekto lo wordu indiká ku boei i bandera kór.  
Lo ta permiti pa ningun persona ku NO ta partisipante of miembro di e partisipashon pa pasa ku boto of den kualkier forma den e trayekto menshoná.

E oranan di puestamentu ta entre 08.00'or di mainta i 4'or di atardi.  
MANTENANDI DEPORTE AKUATIKO TAMBE MESTER KONTRIBUI  
SEGURIDAT RIBA LAMAN.

### PARTISIPASHON HEFE LOKAL DI POLIS

Me Lokal di Polis ta partisipá lo siguiente:

#### "Segundo Festival Internacional Moto-Nautica Bonaire"

E siguiente medidanan lo wordu tumá pa tráfiiko den besidnanan di Kaya Kórsou, Zeezicht Restaurant i Plaza Reina Wilhelmina na altura di Passangrahan riba dia 8 i 9 di augustus 1987.  
E parti di Kaya Jan E. Craane (Kachi) na altura di Zeezicht lo wordu será pa tráfiiko den direkshon Zuid i na altura di Passangrahan e lo wordu será pa tráfiiko den direkshon Nórd.  
Kaya Kórsou lo wordu será pa tráfiiko den direkshon West (pa Kachiman).

E kamindanan aki ta será entre 06.30'or di mainta te ku 6'or di atardi. Si esaki ta necesario nan por wordu será mas laat tambe.

E manehadonan di vehíkulo ta wordu supliká pa paga partisipashon na e medidanan tumá na e lugánan menshoná.

TRAFIKO SIN AKSIDENTE TA DESEO DI NOS PUEBLO.





**Bloempot's**  
Book-Toy & Giftshop

met **Back-to-School**

**BLOEMPOT'S BOOK-TOY & GIFTSHOP**

speciaal voor jullie geopend op

**ZONDAG 9 AUGUSTUS VAN 10.00 UUR**

Bij aankopen van f.50.- aan schoolartikelen een mooie moderne tas kado.



**Bloempot's**  
Book-Toy & Giftshop

**TE KOOP: PRACHTIG BOEKPROEEL**  
te Sta. Catharina  
Tel.: 675304

Zondag v.a. 12 uur  
Heerlijk Sinterklaas  
Romm, Rood, Rood, Rood  
Rott, Chinese kip  
Sinterklaas  
Tel.: 72660

**PARTICIPASHON**  
SETEL N.V. ta participashon pa motibu di trabou di  
participashon na e ekipo di Radio na Steenrijk I Seru  
di Santa.  
LO NO TIN KOMUNIKASHON TELEFONIKO  
participashon avar 9 di augustus  
participashon 08.00 w.i. 09.00 w.i. 10.00 w.i.  
SETEL ta pidi diskulpa pa e...  
Sentralnan di Banda Abao...  
SETEL ta pidi diskulpa pa e...

**CURSUS NEDERLANDS L.O.**  
Bij voldoende belangstelling start er in de tweede helft van augustus een nieuwe eerstejaarsgroep.  
Inlichtingen en inschrijving op donderdag 13 augustus a.s. om 16.00 uur op het Radulphus College.  
P. Walter  
L.O. College

**Cursus Praktijkdiploma BOEKHOUDEN**  
De cursus start op maandag 10 aug. 19.30 uur  
Inscrib. v.a. 12.00 uur op 12 aug. v.a. 18.00 uur  
**RADULPHUS COLLEGE**

**Specialist in koop**  
winkels  
MAKELAARSKANTOOR  
**SALAS**  
TEL. 70187

**DE DIREKTIE VAN CURACAO SEAQUARIUM**  
KRIJSTAN ANNOUKE  
prinsessen met trots  
THA THIV  
**CURACAO SEAQUARIUM STREEFT**  
VONDANG CONCERT  
D.J. ERIC THE KING  
MARTHA CAPULES  
KUNSTEN

**GEVRAAGD: COMMERCELE ADMINISTRatieve KRACHT**  
Ervaring op het gebied van administratie en boekhouding.  
Verleiden: H.A.S.O. 1980-1985  
Type diploma:  
Brieven onder no. 007 aan het bureau van de Directie, Curaçao.

**GEVRAAGD: DIRECTIE SECRETARESSE**  
Zij zoekt Nederlandse- en Engels taal uit  
aanstaande baan.  
Brieven onder no. 007 aan het bureau van de Directie, Curaçao.

**KORAL**  
N.G.E.T.  
1974  
CALL 671300

**Stroomonderbreking**  
Dokter  
KORAL

**WANTED TO RENT HOUSE**  
in the vicinity of the Free Zone  
Please contact: tel. 612065

**EXECUTIVE SECRETARY**  
The Managing Partner  
P.O. Box 111  
Curaçao

**KORAL**  
N.G.E.T.  
1974  
CALL 671300

**Stroomonderbreking**  
Dokter  
KORAL

**WANTED TO RENT HOUSE**  
in the vicinity of the Free Zone  
Please contact: tel. 612065

**EXECUTIVE SECRETARY**  
The Managing Partner  
P.O. Box 111  
Curaçao

**KORAL**  
N.G.E.T.  
1974  
CALL 671300

**Stroomonderbreking**  
Dokter  
KORAL

**WANTED TO RENT HOUSE**  
in the vicinity of the Free Zone  
Please contact: tel. 612065

**EXECUTIVE SECRETARY**  
The Managing Partner  
P.O. Box 111  
Curaçao